時報

EASTERN TIMES.

今天三大張售大洋貳分

時報 二千三百四十五號

宣統二年十一月廿二日

西歷一千九百十年十二月廿三號

去年今日

江春霖奏參上海官營商報事

本館代收安徽賑捐 ● 王菊存助洋三元

本館代收中國公立醫院振捐 ● 王菊存助洋三元

助米誌謝

今春通海歉收米穀昂貴由紳董辦仰光等米三萬餘石來通平糶經太古甘肅輪船運到籌款收買發糶該輪費辦許君敬齋慨允通州育嬰堂經費維艱暨各貧苦之處另助米一百石承許君惠孫不易得令收發甫畢所助各處亦已分別登報鳴代爲銘謝

南通州經理米棧處啓

中國實業協會特開大會廣告

全華商務竟有一蹶不振之勢轉瞬年關大局頗險同人等前在實業協會組織言念前途殊深危懼特於本月念四日午後一時在斜橋洋務局西首萬國體育會內開實業大會研究維持方法凡在上海實業家暨南北市商界諸公均有密切之關係務祈惠臨共相討論特此公佈

協會會董 虞洽卿 陳蘭薰 蔣季和 劉芋珊 錢幼琴 張右企

理事 王一亭 向淑予 等謹啓

敬啓者年來金融恐怖生計日蹙不獨爲國家存亡所繫且爲國民生死攸關上海國實業界之樞紐市面衰

對付集益保商票事務所通告

東司該公抗不遵行商會放棄責任 同人等迭次交涉無效商會實咨無可辭若不公同要求商會速理該公司終不了了之茲定于即日起每日下午一時至五時夜間七時至九時無論得彩及未得彩之票者請將票上之號碼及彩數等數一一摘抄隨帶親臨四馬路壽錦里治隆棧內本事務所接洽磋商進行辦法外埠乞將姓名住址及票紙之號碼彩數條數註明郵寄爲要

該公司改章開彩經道批貴商總會秉公辦理等因始知改彩之君等俟蒙呈堅頌奉任商會先該公司臨時具稟會奉憲斥並移商收

上海中日醫學校徵集插班生

本校旨在滙輸西法改良中醫非徒授學子之技藝以謀生計實欲拯國民于羸弱以圖富強開辦將三載于茲學生較昔倍增班次計分三級設醫院於校側逐診給藥俾收實習之效凡諸學科必務實在一切措施不求形式去冬承學界熱心提倡要亦深悉中醫學與國家關係密切不容緩圖本校自應振作精神力求進步以副衆望現照章徵集插班生凡有志醫學者可於十一月十一日起至十二月初十止親來本校報名考驗各按其程度插入相當之學級報名時須帶報名費二元俟經本校錄取者于學費內扣算不取者退還詳細校章及報名細則可向本校事務所索閱函索者須附入郵票二分(校址愛文義路)(電話一五七一號)

英文文學叢書 附漢文釋義

上海商務印書館發行

自來學英文之難以難字難語爲最難字尚可檢查字典難語則倀倀苦無從索解本館有鑒於此特選英美大文豪文集數十種取其難字難語用漢文詳加註釋附於卷末初學英文者得此可以不必他求自能讀高尚之英文學堂教授公餘自修兩有裨益茲將已經出版各書列下尚有數十種正在編譯陸續出版

莎士比亞威匿思商 William Shakespeare's Merchant of Venice	六角	
莎氏樂府本事 Lamb's Tales from Shakespeare	一元	
莎士比亞麥克白傳 William Shakespeare's Macbeth	六角	
撒克遜刼後英雄畧 Walter Scott's Ivanhoe	二元	
威克斐牧師傳 The Vicar of Wakefield		近刊
約翰遜行述 Macauley's Essay on Samuel Johnson		近刊
阿狹生文報捃華 The Sir Roger De Coverley Papers		近刊

費曉樓臨石谷十萬圖

倪雲林十萬圖世人無見者石谷曾臨之此曉樓重臨之本也○萬竿烟雨○萬頃烟波○萬松疊翠○萬壑爭流○萬點青荷○萬峯雲起○萬卷書樓○萬樓秋聲○萬橫香雪○萬山飛雪○有張皋文題首爲最精妙之品每冊定價六角

總發行所 上海望平街有正書局 北京琉璃廠西門有正書局

發行所 蘇州郡亭橋有正書局 漢口黃陂街有正書局 南京奇望街有正書局 天津旭街有正書局 鎮江柴炭巷有正書局

晏摩氏女學堂擴充校舍增添學額

本學堂向在老北門外因就學者衆校舍不敷特在新靶子路新建校舍屋宇寬大花園幽敞增廣學額以饗學者定辛亥年正月二十日開校欲知詳細章程及報名肄業者請向該校取閱或向老北門外該學堂亦可

徐佛蘇啓事

啓者不佞原名公勉字佛蘇乃因與他友之字相混故各處函札各友稱謂常多誤會彼此諸多不便今擬不用此名即以字行凡以後友朋稱謂概祈以佛蘇二字作爲賤名特此奉佈

請購取涵芬樓古今文鈔諸君注意

一紙報布告俟出版後再當登報請諸君憑條取書倘有已將文鈔取去尚未收到此項憑條者祈即將姓氏書日月函告○○涵芬樓古今文鈔原訂附作者姓氏小傳旋因小傳甫經脫稿而文鈔業已訂成不及附入茲特隨書先奉憑條取書及前此取書日月當即將小傳補奉

○○上海商務印書館謹啓

敬謝松江唐志敏良醫

啓者僕自幼年跌撲損傷後其時十五歲百病叢生弱冠之年患怔忡症未幾患反胃症其時二十二歲未幾又患痰厥病其時二十五歲均請名醫○趙季笛先生一手治愈距隔十載其時三十五歲忽起兩足麻痺不耐行走屈伸不利飲食漸減長臥不起凡江浙所著名醫士無不請書一試畧無微效自問此身已成廢人今秋請得○○御醫陳蓮舫之高足○唐志敏先生來舍診治調理兩月竟獲全愈步履如常十年沉痾一旦頓失今年四十五歲因是心感○唐君特擇吉日敬爲懸匾鳴謝外復再登報以揚盛名藉申微忱

三圖朱東生謹啓

本館告白刊例

第一日每一行四角第二日至第七日每一行二角半第八日以後每行二角封面及中縫加倍長行以三行起碼短行以五十字起碼第一日每字六厘第二日至第七日每字四厘第八日後每字三厘不足十字者作十字算

各埠購閱本報者鑒

定報例

	全年	半年
中國境內	八元	四元
日本境內	七元	三元五角
西洋各國	十四元	七元

報資先惠郵票不收閏月照加

寄報例

無論何處一經惠款購定書明住址立刻交郵寄遞以後按日發郵毫無差誤如輪船火車可以直達之處尤爲迅捷再閱者購訂之日起閱至期將滿時倘蒙仍欲續定即請惠款示知俾得照寄郵寄恐期滿後不免有斷連之處順此預聞

上海徐家灣震旦學院招考新插班生

考期 十二月二十一日 正月十六日

再本院定於明年起各班俱加添英文課餘詳章程

蘇路公司開收第四期股款廣告

本公司現屆開收第四期股款每股應交洋一元請各股東至本公司或原經收處續繳其有上期未及照繳者敬請一併補繳爲盼

江西鐵路股東鑒

本公司建築南潯鐵路開車已至黃老門地方嗣後進行各事悉待公商現擇定十二月初二日開第二次股東會至初四日止一切開會規則悉照第一次辦法務請諸股東屆時惠臨贛省花洲會場爲盼

贛路公司謹告

蘇松太道立龍門師範學堂招考廣告

(資格)高等小學畢業生(試期)十一月二十一日○簡章見十一月十八日本報

民立上海中學堂招生

程度 謹遵奏定中學堂實科課程酌加高等英法文及博物理化等科由英國愛丁堡大學文學士古陵并英國化學會會員伯來兩先生教授

學額 暫定四十名一俟添築校舍落成以後再行加放學額

學費 本科每學期洋二十一元預科每學期洋十一元操衣書籍等費先繳五元貼中膳加洋十元全膳加洋二十五元

資格 國文清通英文讀本第四數學習完者入本科程度較低者入預科

考期 本科十二歲至十八歲預科十歲至十六歲(考期)十二月十五日下午二句鐘(報名)大南門外沿城濠本校

民立上海女中學堂招生廣告

本校開辦以來已閱四載學生來者日衆故明年擴充校舍訂章程添招本科生四十名預科生五十名定於十二月初八十五兩日下午在西門外方斜路本校考驗至詳細章程來校取閱可也

中國公學招生通告

本校遵照欽定章程高等第二類辦理爲工科大學之預備兼設中學實科凡欲閱本校課程表者可向吳淞砲台灣本校或上海北浙江路晉壽里第三十五號本校事務所取閱

入學資格 入高等科者凡年在二十五歲以內品端身健具有中學卒業程度者爲合格入中學實科者凡年在二十二歲以內具有高等小學卒業程度者爲合格

畢業年限 高等三年 中學五年

試驗科目 (甲)中國文(乙)英文論說(丙)理化(丁)代數幾何三角(入高等科者甲乙丙丁四科統須試驗入中學實科者僅試甲乙丙三科)

考期 本年陰曆十二月十五十六兩日宣統三年正月二十廿一兩日每日上午九時至十一時試驗甲科下午二時至四時試驗乙科第二日仿此分試丙丁兩科

報名 凡欲投考者可預與本校事務所先行報名均須繳報名費五元取者在學膳宿費扣抵不取者退還被取不來者不退

學膳宿費 高等每學期學膳宿費六十元中學每學期學膳宿費五十元入校前先行繳清

附件 本校向設中學補習科從本年起不再開班但各班尚有餘額凡有中學二三年程度者可於上開招考期內報名投考插入相當班次

箕作佳吉動物新論

實驗新說 博物家推重

杜就田許家慶譯 杜亞泉校訂 是書分十五章卷末附圖二百七十餘幅在日本久爲動物學一科自達爾文進化論行世以後祕鑰日闢本書作者箕作佳吉乃日本博物學者之散見於學會書報者參以新說今譯以餉吾國學者凡研究博物學者得此以資參考其裨益誠非淺鮮

定價大洋一元

○○上海商務印書館發行

電政局展設武安電綫廣告

本局遵奉郵傳部飭於河南彰德府武安縣展設電綫茲於十一月十五日工竣在武安設立電報房照章收發官商各電此佈

京師法律學堂招考廣告

本學堂奏定添設新班養成司法人才五年畢業現定十二月初旬在京招考收考資格(一)在官公民立中學堂以上之學堂畢業者(二)在官公私立高等專門學堂二年以上領有修業文憑者(三)在外國中學校二年以上領有修業文憑者(四)速成法政學堂畢業者(五)以上學生年歲限十六歲以上三十歲以下如有志入學能合收考資格者須呈驗文憑報名應考

支票掛失緣由

鄙僕代朱君子謙向漢口收取款項計銀元四萬九千圓松江德裕莊執事姜望溪既非受鄙人之招自行跟到漢口謂可向漢莊兌銀較爲便宜僕遂任其換得義善源支上海義善源三百十八號十一月十七日期票三萬六千七百五十兩返滬後向望溪索票不得又追到松江望溪竟將原票藏匿不肯給還阜阜錢莊經手居心如此不得不直告朱君朱君深訝之急向上海義善源掛失止付並向南北市商會陳明緣由請中外商人切勿收用

許苑春告

遺失支票

今遺失義源莊支義善源莊三百十號十一月十七期票九三平六千七百五十兩已向該莊說明作廢請各寶莊行號切勿收用

信昌當舖東朱子謙謹啓

渠楚南啓事

敬啓者鄙人謬膺蘇路協理荏苒三年才輕任重隕越時虞當於本月初十日開股東會時宣告辭職嗣經股東堅執刻已向衆聲明祇任主持其坐辦總理一席已承東南四府挽留敦促京卿以晉公司日行事件統歸經理特此佈聞

侯光迪啓事

我蒙沈仲禮觀察延充中國公立醫院常駐醫員業將醫室停歇恐病家未克遍知特此奉聞如有要事相問乞由五百念號電話通知可也

莎士比亞麥克白傳 附華文釋義

沈寶善註 徐銳訂

書爲英國大詩家莎士比亞所著其事略已見於本館前印之樂府本事中本書爲莎氏之文章此作爲莎氏之傑作精神更足令讀者神往末附釋義一卷凡書中難解之字句詳爲詮釋

定價大洋六角

上海商務印書館發行

(大清郵政局特准掛號立案之新聞紙)(明治三十八年八月十三日第三種郵便物認可)

社論

辨日本報謂忠臣誤國之言 (孤憤)

近頃大阪每日新聞載有忠臣誤國文一篇注云促錫督等之反省其言蓋爲東三省事件而發也所論推重錫督至嘆爲清國之大忠臣惟於近日錫督所主張之政策有妨碍日本在東三省之舉動者則非難之桀主吠堯各爲其主夫亦何怪其然然記者中國人也對於一國之領土權不能不預籌正當之防衛此防衛之觀念不惟錫督有之舉國人想亦當如是也今謹就論文內所非難之要點節譯而駁正之以作我輿論之後盾焉

原論云錫督由保守排外之舊思想變而爲親善日俄兩國以保滿洲大局今又再變而排斥日俄以開放滿洲全部之事委之列國經營觀其意見態度毫不一貫迷己迷人不考究其結果之如何而乃敢於輕率從事也

駁曰事齊事楚爲古人之所戒古之所恃以立國者恃有己非恃有人錫督之蒞東省任也知有領土而已知有領土之統治權而已領土之統治權果完全則讎者可親領土之統治權爲人所掠奪則親者且將化而爲讎試問今日東三省領土之統治權比之昔日何如論者不侵略之自咎而反以咎人抑何其不恕之甚也至謂其以滿洲全部委諸列國經營則更大謬不然夫己之土地由己自經營之與人無涉也論者之爲此言不過以近日錫督有借債築路之事遂誣之爲委諸列國經營夫借債築路何國蔑有如以此爲言恐無以服吾人也外交情勢瞬息萬變意見態度自不能始終如一如其可以膠柱鼓瑟也彼日本何以昔日與俄爲讎今日又反與俄相提攜乎若以此爲言吾請還以質之該報記者

原論云門戶開放機會均等列國對清政策上之所一致者也故開放滿洲全部實列國之所歡迎日俄兩國特於其未開放地及居留問題自行解決所收得之利更增其親密之度耳今錫督欲以滿洲全部開放招致列國之勢力以抑制削減日俄兩國之利權而坐收漁人之利似此政策將來混亂亞東之局面有害世界之平和且不知陷清國於如何之悲運是則錫督所未嘗考究者也

駁曰列强之干預東三省也不過欲日俄實行門戶開放機會均等之兩言是豈由吾國招致者日俄之更增親密吾國自不能過問然試問日俄對於東三省之未開放地及居留問題果爲兩國之事乎抑有關係於我國者乎果須會商於我國乎抑執自由行動之態度乎其移民之滔滔滾滾久已視滿洲今部爲彼之領土矣又何怪錫督之自謀防衛也至誣詆錫督之言則更無待辨矣人亦固其所也

原論云錫督迷信國會萬能其奏請速開國會也與輕急無遠慮之運動國會者同其狂熱是不可謂爲厚重受國大臣之言徒逞一時之意氣快書生之口吻而已夫國會之不能爲東三省而開且不能屢屢變更期限又開設國會不但爲滿洲朝廷之利當思清國有何等之利此宜預究者也錫督乃漫不加察迭次奏請是亦無責任之言而已

駁曰有國會未必即强無國會勢必至促亡此吾人之所同認者也錫督豈不知此義徒以今日誤國在政府欲監督政府非國會不爲功故思此一策耳使政府諸公有能如俾士麥其人者起而力担責任略遲一二年吾人又何必多此要求今政府既悍然不諱自認不肯負担責任試問舍開國會一策將何術以禦之夫日本當未開國會以前其一般之運動國會熱者更甚於我國今幸大功既成反嗤吾人之學步其爲出於驕心乎抑出於忮心乎至謂國會不能爲東三省而開國會關係全國與省會之關係一省者自異夫何待言然與其以東三省之一隅而抵禦外人不如合全國之力以抵禦外人則彼所云不能爲東三省而開者輿吾之所見適成一反比例何以故外人素輕視我廿二行省爲廿二國吾正欲利用東三省危迫之情形以喚起我同胞之急難將以東三省爲結成國會一大團之楔子也此則非日人所喻也縱令喻之而未肯明言何也恐因東三省而惹起吾全國之惡感也總之該報所非難錫督者不外此三要點要之皆非由衷之言也記者深諒錫督之爲人故駁而止之如右

要件

資政院第二十四次會議紀事

十四日一時資政院開第二十四次議會議員到者一百二十三人易宗夔問彈劾軍機案上奏案請長答兩日內即上奏易言前次本員關于國會之質問說帖及吳議員關於不負責任之說帖事隔一月迄未奉到軍機大臣答復本院勢不能認其爲對待機關此奏請速上議長許之張之霖問滇鹽加價案已有諭旨令其更改而李督仍奮執行請電止之議長答已有電去秘書官報告收受文件內有汪榮寶等請昭雪戊戌六君子議案易宗夔請改用陽曆議案議長言昭雪案併入前日請赦國事犯案付審查衆贊成會議剪髮易服議案首由牟琳報告謂髮辮禪禪不利原案內已剔抉無遺惟此案若併爲一致則將來爭論甚多原案於軍學警官界主張先行剪去審查時亦如此主張於官吏若驟然行之恐多滯窒碍又有請皇上先行剪髮　節因　皇上爲海陸軍大元帥倘能先爲提倡者則以下皆迎刃而解至服制一層倘須斟酌若單主張易服或因服問題停反覺不利故先請軍學警三界先實行又自前月以來辮髮風潮日急每日剪去甚多法律既不便强爲干預與其默認不如明許羅傑登台演說謂剪辮問題今日出使大臣及陸軍大臣外部大臣皆已剪辮朝廷既不禁之是已默許之矣與其如此不如明發上諭使天下耳目一新尙可振起立憲國之精神至易服一層但請先定禮服將來一切材料靴帽及衣料必須取給本國如恐外貨輸入今試請至市街一覽吾人衣食住各種何一不依賴外國將來服制旣改中國之麻紗綢緞皆可爲之至呢之原料產出之富莫中國若而中國產出最多之地又莫如北邊若今呢料雖自外國輸入而原料皆仰給吾國服制旣改需要必多將來此種製呢公司必日益發達不特無可疑慮並可以有餘之毛織物從事輸出今常人所穿布衣何人不用洋布如旣變服吾國天然品旣多此種漏巵必可抑遏此事須分兩層說明不可混而爲一若以辮髮服制皆列祖列宗所制定不可更改如以爲前提則今日立憲已屬大悖祖宗成法至於拜跪禮將來亦望設法更改衆皆拍掌嗣有甘肅議員張錫田登台反對有云三百年來制度一旦廢去是謂無恥聞者無不捧腹易宗夔乃登台謂極贊成此審查蓋今日世界日趨大同特別制度不能生存今此剪髮問題實有百利而無一害人之材力聰明全具於腦髮即爲保腦之用今世之髮可分四種(一)去淨如印度及西藏人是(二)滿蓄如世界上之女人以爲美觀者是(三)半留如各文明國所流行之髮此最有益於衛生留前面所以保腦(四)半薙即我國辮髮之特別制度是去前半之有用者而蓄後半之無用者適與各國之式相反更於後拖一長辮此實種種不利將來工廠發達此辮尤爲危險云云後復申言警界軍界外交官學人等尤不得不急行剪辮免致外國笑爲豚尾並力闢反對者違背祖制藐視王章等迂說至易服一層須有斟酌使服甚佳禮服則異常累贅現在軍警學界已改去今日最簡單問題即在政界而已審查報告實宜加此二字方可催須指定制服衙門萬不可交禮部議奏本員素反對憲政館今日則願借重之以該館程度無論如何皆高於禮部也羅傑謂宜請攝政王先剪爲天下先方還謂易服一事須指定一種材料若皆盡用外國呢料將來經濟上必起恐慌羅傑謂已定明本國材料包括甚廣可以不必專指一種方還在龍光均謂將來常服恐有濫用外國材料者不可不預防此流弊方還又謂此事宜明定一期限於三年或五年內均須用本國材料汪榮寶請報告書中應叙明即仿照新定軍服制度量爲變通請飭下軍諮處會同內閣政務處核議閔荷生忽大呼反對剪髮當時有請付表決者閔荷生又大呼須人數在三分之二以上易宗夔亦大呼謂具奏案只有多數即可汪榮寶請先封閉議場議長遂令點數在場人數共一百三十三人於是以藍白二票分發各員並宣明贊成者用白票反對者用藍票但書姓名不得書及他事全議員免書名投票畢開箱時有一人投二票者並有書他事者如閔荷生書始終不願剪髮等語作爲無效共得贊成者一百零三人反對者二十八人及呼名時有該議員之贊成票其人實未到院不知誰作此弊計遂取消乃得一百零二人大多數之贊成云

小說

空谷蘭 (二百零八) (笑)

這時柔雲便悻悻然說道好好今天這一回就算我是輸了說着便揚長走出這屋子去了紉珠見柔雲出了屋子也便帶着藥水瓶回到良彥的病室裏來只聽良彥在牀上說道幽蘭夫人你怎麼去了這好半天我急得要哭出來了叫了半天也沒一個人理我幽蘭夫人道我去料理你的藥因爲今天的藥水是一種最靈的藥水所以包管你喝了這藥水就可以安眠那時幽蘭夫人便倒出藥水來依着醫生吩咐的分量遞給良彥喝良彥正是喉嚨頭非常乾渴便一飲而盡這藥吃了不到三十分鐘但見良彥一連打了幾個呵欠不知不覺的握着幽蘭夫人的手漸漸兒睡去了幽蘭夫人這時身體不敢動一動眼睛望着他這個兒子心中只感謝上帝默默的禱告通神眞個良彥多睡一刻幽蘭夫人默默的多禱告一刻良彥自從一點鐘睡起直睡到四點鐘還沒有醒只聽得輕輕閉的一聲有人開那病室之戶慢慢兒探進個頭來你道是誰却便是良彥的父親蘭蓀子爵原來子爵掛念良彥一夜天沒有睡着所以天一亮就慢慢兒起來躡手躡脚走到良彥房中來幽蘭夫人見子爵進來便用手指着嘴唇又搖搖手他的意思是說藥水已喝了又教他不要驚動他的意思子爵又慢慢兒向前幾步輕輕的問道睡着沒有幽蘭夫人點點頭子爵又向幽蘭夫人俯身鞠躬拜了幾拜然後退去

(未完)

偶記

西藏短游記 (張豊臣來稿)

十月朔已得雪數寸身禦重裘一如上海隆冬氣候

漢人喚藏人謂蠻子藏人呼漢人曰漢人蠻子糧食尋常人所用者惟乳油茶及斬巴(亦曰章巴)二物乳油茶者係用牛羊油和入藏茶而飲斬巴即藏麥也富厚之家略佐以牛羊諸肉食然乳油斬巴則終身不去諸口

藏中錢幣祇有兩種乃卡扛與章扛是也章扛係銀幣爲本位較內地之四開略大作銀一錢卡扛則爲銅幣其大小一如銅圓每六卡扛爲一章扛惟各物昂貴用一章扛不過視如上海之銅元一枚

又新製藏元作銀一錢以輔章扛之不足兵餉則由川省解來謂之川元每枚作銀三錢二分然藏人祇肯抵一章扛之用云

工部局論

照得本局現欲招人包辦巡捕房及西牢所用之柴每月需用十二萬磅至十四萬磅之譜隨時以零碎之數送到各捕房及西牢自西歷一千九百十一年十二月卅一號爲止包辦之人須用英文或華文寫明辦柴字樣限於西歷十二月念七號四點鐘以前送至本局總辦處所有開具至廉之價值者或能否何家包攬者本局並不一定取錄包辦人所用去估價等項吏費本局概不承管再擇定之後成須妥實舖保其認真辦理爲本局示論可也此論　西歷十二月二十號　第二千七十八號

科學儀器館特別廣告

上海科學儀器館　海口分館同啓

戌泰源綢綾莊遷移廣告　二馬路泰和里

上海三新公司總發行所啟新廣告

工部局論

照得本局現欲招人包辦巡捕房及西牢所用之柴每月需用十二萬磅至十四萬磅之譜[illegible]

科學儀器館特別廣告

[illegible]不獨我[illegible]一家之私幸也

上海科學儀器館 奉天 海口 分館同啓

成泰源綢綾莊遷移廣告 二馬路泰和里

本莊開設三馬路[illegible]紡各種生貨花素[illegible]現於本月十六日遷在二馬路泰和里內八十九號門牌[illegible]

上海三新公司總發行所新廣告

[illegible]現下布置工竣先行交易特此佈告[illegible]上海三新公司總發行所電話三五四三

諭旨

十一月初六日奉 旨祿生奕順著以七品筆帖式用恩厚著以旗員用趙景濟著外用趙景祈著外用錢正綺著外用劉德源著外用吳頌賢著外用劉廷楠著外用毛仁鏡著內用裁取道員翰林院秘書郎吳懷清著照例用吏部考功司郎中員缺著楊敬熾補授吏部驗封司員外郎員缺著梁志文補授吏部考功司主事員缺著果晟補授吏部驗封司主事員缺著劉方岳補授察哈爾游牧司員著克什本補授簽選江西南安府知府沈錫珪擬補浙江下砂二三場鹽大使曹家瑞俱著准其補授保舉仍留湖北候補道黃以霖著照例用開復已革指分江蘇試用道盛迟着准其開復原官仍回江蘇試用欽此

交旨

十一月初九日 監國攝政王鈐章 軍機大臣欽奉 諭旨陸潤庠等奏江皖大災情形急迫請特派大臣督辦賑務一摺著照所請該部知道欽此 軍機大臣署名

監國攝政王鈐章 軍機大臣欽奉 諭旨本日御史海觀陳奏事件一摺連書兩奏並末另紙繕寫附片不合體裁著傳旨申飭欽此 軍機大臣署名

十一月初十日經內閣奏 派王大臣驗放分發直隸補用直隸州知州何執琪陝西補用直隸州知州王闓城四川補用直隸州知州龔家斌直隸試用知州高承謨四川試用知州陳伯楨兩浙試用鹽運副史清源安徽河南補用通判姜廷桑北河試用通判張瑞祥江蘇試用通判王仲文山東試用通判楊學禮山西試用通判秦蓮三俞受彤熱河試用通判惠霖甘肅試用通判張維憲湖北試用通判金瑚王之藩許崇楨湖南試用通判諸以仁廣西試用通判鄭宗棨奉天補用知縣張坊直隸補用知縣王文緒高繼長江蘇補用知縣王心鏡河南補用知縣郭耐楳玉慶兆甘肅補用知縣蔣慶廣東補用知縣文林唐楊彤高紹舒許國楳奉天試用知縣齊鎮東直隸試用知縣黃仕祥張金柱江蘇試用知縣張源曦山東試用知縣徐椿壽牛桂桑山西試用知縣禡獨河南試用知縣王慶雲陝西試用知縣李泉山浙江試用知縣鄭熙吳文淵馬炳黎新輔江西試用知縣徐思潮梁光瑄湖南試用知縣殷葆吳李藻四川試用知縣黃爔祈楊嚴恒鄂憲鼎廣東試用知縣祺論廣西試用知縣許仁俊雲南試用知縣謝實樹樊綏江西試用布庫大使何煒榮長蘆試用鹽運庫大使吳慶祺福建補用鹽大使張學儉長蘆試用鹽大使黃書年山東試用鹽大使張自新河東試用鹽大使喬柏蔭劉于宣福建試用鹽大使章崇品張昂兩浙試用鹽大使陶克修四川試用鹽大使黃茂桑雲南試用鹽大使龔臨畢業分發浙江補用通判趙乾年廣東儘先補用知縣林斯高均著以照例發往揀選一等裁取揀選舉人李炳琨陳其殷賀昇平何翔藻賀椿壽黎斯謙孟江霖王三讓張星曜石恩綸張舜鏞均著以知縣用揀選二等裁取揀選舉人章雲漢許世芳余嗣勳葛尚謙溫敦典何宗亮鄭棣芳汪炳宸鄭葆衷裴友寬游炳坤盧德蔭鄭蘭申秉衡涂駿聲何際亭傅贊樞均著以直隸州州同鹽庫各大使擎用保舉江西補用知縣毛宗澄著以照例用卓異在任候補直隸州知州直隸邯鄲縣知縣齊繼善湖北宜恩縣知縣曾傳澐均著以准其卓異加一級仍註冊回任候升開復前光祿寺署正韓汝庚著以准其開復原官照例用奏留吏部學習郎中黃承憲主事顧茲年石金桀七品小京官春和司務張伯欽均著以准其留部十一日覆奏奉 旨依議欽此

十一月十一日 監國攝政王鈐章 軍機大臣欽奉 諭旨法部奏遵章預保堪任直省高等審判廳丞高等檢察廳檢察長人員以備簡用一摺著依請單二件留欽此 軍機大臣署名

監國攝政王鈐章 軍機大臣欽奉 諭旨增韞條奏十摺著將原摺交憲政編查館會議政務處閱看擇其可行者交各該衙門分別酌核由憲政編查館會議政務處具奏請旨辦理欽此 軍機大臣署名

專電

◎東督錫良第四次奏請速開國會摺措詞激切中有如以臣言為非則請革臣職以謝天下語樞臣現已駁覆不准 (念一日亥刻北京專電)

◎資政院接收奉天代表第四次請速開國會書 (念一日亥刻北京專電)

◎東南各省督撫昨日(二十日)聯銜致電政務處軍機處外務部請速設法保護南洋華僑切望勿緩 (二十日亥刻北京專電)

◎吏部電四川雲南湖南山東四省請巡警勸業兩道統率全省應請督撫註考語知府以下官吏應由道員會詳 (念一日亥刻北京專電)

◎憲政編查館電福建諮議局再集議預算案又電江西諮議局再集議丁漕案 (念一日亥刻北京專電)

◎湖南公舉資政院議員易宗夔羅傑黎尚雯四次請速開國會百電辭請另行公舉 (念一日亥刻北京專電)

◎憲政編查館已將改定新官制草案出奏至官俸草案雖已議決大約俟新官制欽定後再行續編 (廿一日未刻北京專電)

◎駐紮蕪湖英領事高福氏刻奉英廷電諭調充漢口正領事 (念一日未刻漢口專電)

◎南昌公電 各報館及江西同鄉鑒諮議局謝黃議長違法募債恐招外禍輿論反對乞公拒鄧元等三百四十八人叩 念一日到

◎貴陽公電 各報館鑒十九日東區官周篆訓著制服持刀率十餘人往法政禮堂毆教務長曹興庸馮救免原因巡警雜姦案被報載疑曹所為立意報復現起訴乞主持公論黔學界叩 十一月廿一日

譯電譯聞

◎北京電 資政院將嚴禁吃食鴉片議案通過

◎舊金山電 華人醫生金光(譯音)刻乘日本大東郵船返華呈請召回或申斥駐華美使張蔭棠其呈請之理由即以張不能保護沿太平洋一帶之華僑故

◎天津電 前聞直督陳夔龍有病刻又加劇云

要聞

○雷震春違例餽遺之由來 京師近信

雷震春之以餽遺違例被譴也所贈除濤邸千金外尚有朗邸一千蔭昌係其老師祇一百以一千二百金買此重咎可謂太昂此事實與往者龔心銘贈振貝子五百金被譴事相同除其表面之原因外尚有種種傳說或云陸軍部新改官制定日曾奉監國面諭當勤慎奉公而雷適以此時進故敗此等最為不知政界實情之說話或云濤邸適來謝絕餽遺一意整肅前此由歐西歸過東三省時一切供帳皆經屏絕雖以曾經具摺參劾洵濤二邸之錫清帥亦為感服而雷不知故自此敗此言近之矣顧以我所聞則雷之敗實原於蔭尚書之所以去雷者蓋以與前任江北提督有一種欵項關係雷若於彌縫不免怨望云然就事論事則雷固是自孽自得也

○俄兵越界行兇記

黑河商會昨電農工商部云十四日晚五句鐘北俄官兵四人乘馬執持刀槍闖入濟仁堂藥鋪櫃東告以并非貨鋪請往他處去買俄官抽刀迎頭便砍櫃東躲避已將欄櫃砍破急報巡崗一名解勸已將掛燈座鐘打毀搜取抽屜什物並將巡警一名砍傷出門向街放槍擊及日本醫院之間筒各崗兵齊集勸阻扶住三人跑去一人蒙府尊親出勸解邀俄官到署謂當備車送回忽來俄馬隊一百餘人將東西街口圍住砍傷路人無算打破商會及各商號門窗折毀小店房一所乘勢闖入府署將審問官通事砍傷搶掠軍械錢帛衣服案卷急告俄撫遣俄隊長來勸不理廓綮薩爾豐營務處前來彈壓亦未能遣回嗣經馬隊稟長願納金押回查俄官兵無故越界滋鬧衙市實在不合公理為各國商界所不容今在黑僑居洋商均已通電其本國全市商情惶惶不敢開市應請大部急告外部速與交涉所有傷人失物等情已呈報府署轉電請本省撫台萬乞為商民作主以伸國權以明俄兵野蠻之情伏思守愛民如子因轉衛商民反被羽毀衙署衆商豈能緘默云云其致本報及中國報電文相同

○四川全省礦產之前途(續)

▲一千八百九十八年三月合肥復電召摩根往中國摩復携三工程師往一孟讀君一海君一即佈仕君六月合肥遣海及佈仕往山東察勘礦苗至是年十一月英使署促中政府實力辦礦是月六號英使署甯爾福君告摩根曰君受合肥命來華為中國政府雇用宜與合同否則虛擲光陰與金錢十二月二十九號遂訂草合同於北京訂後四日摩使海駐北京之孟讀暨佈仕赴上海十二月七號孟讀遂與美人福開森及其佛來爾及隨從華人往四川為第一次之進行其時合肥致摩一書如下聞遣人往川辦礦欣慰良深予知該省事甚悉凡金鑛銅鐵煤炭各種礦質最盛最佳予既深與君交知君必能使川省礦業發達合政府人民及資本家同沾利益為

▲一千八百九十九年正月三十號復訂正合同惟中國政府尚未簽字摩復往英聘工程師而孟讀等於二十八號抵四川晤英領事三月三十一號英領事遂函告總督四月十八號得總督覆信須俟北京之命令乃留候之聞合同成後法公使彌雄(譯者註百忙不及查官書得其正譯)告中政府勿簽字謂曾與費里使盤癸(英)及顧密爾(法)訂約如於雲南四川二省中國政府有推讓利益事兩國必須利益均沾云云但賽云此事並非與條約不符中國實自立一公司而使一英人經理其事耳 (未完)

時評一

◎恪遵定制之疑問 (冷)

謂定制均應恪遵何以須除軍服警服以外疑問一謂軍服警服須因時制宜何以政界學界以及各色人等均應恪遵定制疑問二謂國家制服從未更張何以軍服警服已非三百年來故物豈軍服警服又在國家以外疑問三彼是此非彼非此是並無兩全甚難明白而日明告宣示疑問四作恪遵定制之疑問

南京第一舞臺開演
王家吉慶女班　改良新劇廣告

本舞臺承籌賑會禀准邀集著名毛家女班從十一月念五日起開演改良新戲以三個月為度俾遇慶賀開演所有餘資助江北賑濟諸界惠不勝特盼此廣告

新劇場

本劇場超等藝員小子和自金陵回申以來因整頓一切事務不克登臺實深抱歉准於念三夜登臺演唱好戲... 是荷

小子和

念三夜准演　梅龍鎮
念五夜准演　花田錯
廿七夜准演　浣花溪
連演頭二本

血淚碑

改頭換面之活寶
中法大藥房九久製造品

杏仁花化蜜

男女用此能使白潤... [illegible]

不看不知

本行開設上洋已五十餘稔專辦外洋各國食物廣貨美術品物凡人生需用無所不有且較之他行又格外特色... 以上各樣品物者請早降玉趾垂鑒以證本行之物廣貨美名實不誣也

遺失契據緊要告白

緣於十五日十二旬鐘在蘇州車站一等客房失去黑色手提皮包一只內有現洋八十九元鈔票洋十元... 紙計崑邑四圖露字圩田四十畝... 無論中外人等拾得... 不憑再此後張迅高名片進出其高字改書上下兩口字失片不憑此佈

贈送冬至彩券
三馬路中法大藥房注意

小天肥養品仍舊買一聽送一聽外加冬至令節彩券

本藥房因新屋落成遷回原處於上月念四日起購物者附送引券本月念四日又值西國冬至二十二日始凡購物滿一元者各贈冬至券一每券有彩數十餘種又購物滿五十元者各贈大彩一紙...金銀表、鳴鐘、銀首飾、香水、香皂、腳踏車、鋼絲車輪、一切衛生品等...以半個月為期二月初八日當場取物...

小天肥養品特別贈彩

上海三馬路中法大藥房披露

曹健庵喉症外科送診

寓滬新閘橋南堍...每日上午門診...

中國公立醫院增設租界分醫院第四次廣告

本醫院開設寶山縣界天通庵...

廣東自來水公司廣告

商辦新舞臺

(念二夜准演每逢禮拜三禮拜六日戲日開演)

全本妻黨同惡報　全本刑律改良

石路新開迎貴茶園

本園新裝電話三千五百四十號

全本珍珠塔

文明大舞臺夜戲頭等正廳六角

新裝電話五百九十五號

迷傳錯中錯

法大馬路新劇場

(裝設電話一千七百五十二號)

張桂軒　高麗國　馬跑雨

寶善街丹桂茶園

張文奎　張　桂　陸

愛國女子大翠屏山

歌舞臺

電話第一千二百四十號

小子和　月紅　三麻子　割髮代首

羣仙茶園

二夜戲大減價正廳每位三角

鳴盛梨園

十一月二十二日即禮拜五日戲

柳金娘生祭柳絮

被拐聲明

策隱廬

精推易數命理

聖約翰大學堂招考

蔡宏太店主蔡友卿謹啟

遺失方

江海關諭

崔氏瓣香廬

天八鎮工藝廠招聘工師廣告

滬寧火車開行時刻表

[Timetable: 由上海開至南京 / 由南京開至上海; stations 上海、南翔、崑山、蘇州、無錫、常州、鎮江、南京 — times not transcribed legibly]

滬杭火車開行時刻表

[Timetable: 由上海開至閘口 / 由閘口開至上海; stations 上海、南翔(?)、松江、楓涇、嘉興、杭州、閘口 — times not transcribed legibly]

廣東自來水公司廣告

啟者昨接廣東自來水公司來電稱十二月初一日在公司開股東特別會議定明年水價事謹聞云特此登報廣告即請在滬各股東公司會議爲荷
駐滬廣東自來水公司謹啟

天八鎮工藝廠招聘五師廣告

本廠現在設手工機器造紙一科與電鍍一科每科擬聘工師各一人須在外洋畢業得有文憑或曾在本國工場充當工師確有經驗者均請先將履歷……

久年痔瘡連根脫落

[illegible]
上海河南路廣東彭壽堂啟

專治小腸氣立刻見功

小腸疝氣之症……
上海河南路三層樓七號洋房廣東彭壽堂啟

鏹水出售

本行現有江蘇所製之鏹水硫鏹水等物貨質精良價值克己諸君欲購者請至本行面議可也
洋行啟

英大馬路同安居

外國多至白蛋 …… 上市
本居歷來自造白蛋糕 ……

能使氣象光華

專退烟容○立除雀斑
本堂秘製珍珠沈香嫩面…… 上海河南路七號廣東彭壽堂啟

補血聖藥 福德醫生自來血

乃人體絕妙之滋養料
人之有血猶樹之有漿
身體康寧
木則漿枯克足枝茂花笑
人少血則必病 但人生斯世 何奈身之精 血有限
福德醫生自來血 飲食增進 身強體康 血氣健旺
每大瓶二元 每小瓶一元二角
內附
老人……

普惠藥行廣告

上海
日來補血膠
優價一律八折
今值冬令乃進補之時本藥行特別放盤一禮拜照碼八折
上海抛球場河南路五號普惠藥行佈告

大名家○管子城
留中
精於談命…… 寓三馬路口……

患瘡毒者速看

[illegible]

德國愛克發

德國拔地沙名廠各種顏料及青蓮運銷中國有年馳名數十餘年矣貨色久已信用貨頭等永久不變每年售出之數年年愈推愈廣中國經理總行在上海三馬路分設寧波天津貴賜上須認明商標上均有愛禮司字樣庶及馬爲記不致悞此啓
德商愛禮司洋行 E.A.S.E. 12

真正熊油虎骨百草追風祛濕酒

廣東彭壽堂治風仙品
[illegible]

矮克發

"AGFA"
China
德國總會
Hongkong: Mr. Tack Yuen, Photo Dealer, 27 Lyndhurst Terrace.
Messrs. MacEwen Frickel & Co.
Peking: Mr. C. E. LeMunyon, Head Quarters, (The Kodak Man).
Tientsin: Mr. Ethan C. LeMunyon, 24 rue de 14 Juillet.
Charbin: C. F. Rehtmeyer.

亞克發玻璃乾片留意隱藏勿被透光着濕須在紅色光中方可開啓
以上之貨由禮和洋行經售

德公司

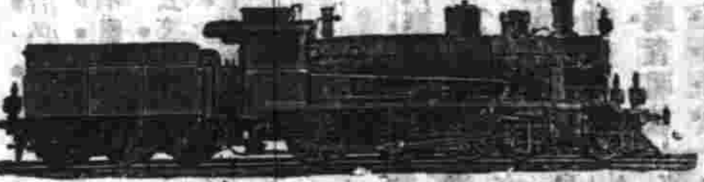
2
Stahlwerks-Verband Aktiengesellschaft
Düsseldorf
CARLOWITZ & Co., AGENTEN CHINA

司德公司爲德國與羅柏之大鋼廠每年出鋼十二兆價值八十兆金磅專銷下列各項材料
（一）半成鋼（鋼板鋼條等）
（二）鐵路材料（車軌枕木魚尾板等）
（三）建造材料（鋼節鋼管等）
本廠所出之材料精美無比爲世界之最有名者
一千九百零七年運銷出口者計五兆五十八萬四千一百另九噸計半成鋼一兆五十五萬七千八百七十三噸鐵路材料二兆三十二萬七千三百六十二噸建造材料一兆六十九萬八千八百七十五噸
中國總經理行上海禮和洋行

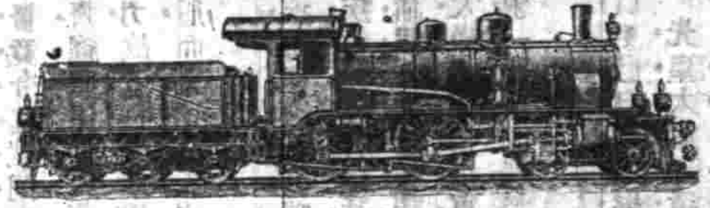
Berliner Maschinenbau-Actiengesellschaft

vormals L. Schwartzkopff
Berlin No. 4.

山東鐵路汽車頭圖



津浦鐵路汽車頭圖



山東鐵路及津浦鐵路所用之汽車頭係德國柏林納廠所造是廠創在一千八百五十二年廠中工匠三千五百名製造各式昇橋汽車電碼柏林式格勞夫

寶亭番菜館

作浦路十七號
[illegible]

賣司登士機器廠
[illegible]

高德洋行

設上海英大馬路三十六號
德律風一九二八
請看
[illegible]

驗光者乃美國費德雷醫生

德華銀行

4
總行在上海分設柏林加耳各搭漢堡漢口香港神戶北京新嘉坡天津濟南青島犢濱等處資本七百五十萬兩創始於一千八百八十九年利息活存者角二厘存款有定期者可向本行詢問兼做各處滙兌總經理蔣葛君

Maschinenbau-Aktiengesellschaft

19
vormals Stärke & Hoffmann
HIRSCHBERG in Schlesien (Germany)

德國司達格與霍夫門機器廠所造之克虜納爾泗打引擎其汽門心子及輪齒均與麥克司蓄特機相等專供用木廠磨廠等

西節冬至送禮美品

洋首珠等所中首年特西務一二口
鐵飾寶類喜國飾常備禮請觀馬全
金鑽翡洋樂精余西製各駕上路昌
銀石翠人用美故節送品臨海西

比別家之貨加響十倍 特別大減價

一分設在棋盤街北首平和里口便是

本行開設二十餘年資本五十萬金專辦各國名廠洋琴風琴及軍營需用各樣樂器貨之美備早蒙○各界賞識近有陸續新到最新式大小唱戲機器以及內廷超等供奉演唱京調梆子南北坤角時調淮調大鼓小曲廣調漢調外國調稱世界上無洋操跳舞哭笑言語可雙之佳品刻因存貨多積另蓋減價○賜顧者請至上海大馬路東首此佈
謀得利總公司發行所廣告

上海郵政局截止收信時刻單

無更改之單
[illegible]

外國輪船出口日期

[illegible]

十一月念一禮拜四進口
十一月廿二禮拜五出口
十一月念三禮拜六出口
十一月廿四禮拜日出口
十一月念七禮拜三出口
[illegible]

凡有信件逕寄郵局者可即來函本館郵局代查以免遲誤

地方要聞

○蘇撫致瑞莘帥改籌備清單電

佳電悉電館商改籌備清單甚表同情先後緩急之說弟胸中實無成竹就事勢言則無一不宜急行就財力言則無一不宜緩待內閣不預設所謂提前趕辦者祗可敷衍門面斷難通籌實行質而言之費筆墨之事業可以提前費錢之事業不能提前形式上之修改可以趕辦實際上之修改不能趕辦堅帥電舉必應籌備數端除審判廳外皆費筆墨之事業也皆形式上之修改也如此做法雖無益處然不至似從前之擾亂弟亦贊成堅帥又言教育自治巡警斷難刻期告成弟對於審判廳亦因此懼年內各處大牛開廳姑勿論經費之困難也試問人才安在法律安在將來醜狀畢露可以逆睹何也則以審判廳係費錢之事業又實際上之修改故也舉一反三能無太息德全更有言者事物之理論本各有其是非政治之眼光要必求諸遠大我輩所謂後先緩急者何嘗敢自命爲是縱云是奏館臣據此而編爲定程 皇上據此而任之內外臣工果有效乎無效乎目前內外人材不過如此籌備清單改亦無效不改亦無效籌備事項緩亦無效急亦無效是可斷言者也政黨不立從法不行故今日除催設內閣外竟無第二語可說催設內閣非謂天下從此治也但設一總理以供人民推翻之資料而已此仆彼興再接再厲閱歷漸進繼起有人然後政黨之機乘此締構內外上下同心戮力此時方有求治之望弟嘗謂將欲求治必先止亂如循改清單一洗從前煩雜勢亂之習是也且非有亂不能有治如預設內閣以備與人民衝激是也公等蓋謀偉論聯銜電館弟必附名但弟意仍以催設內閣爲上策弟本月初五日又經電奏并聞德全文

○江督請免賽品稅厘之電奏

兩江張督於本月初四日電致軍機處（電）懇請代奏蠲免各省埠運赴南洋勸業會賽品稅厘茲將其電文錄下（前略）南洋開辦勸業會所有各省及本省所屬府廳州縣運寧賽品前經農工商部奏奉 諭旨照准免征稅厘其銷售貨物由稅務處核定章程已售轉銷按則納稅留寧陳列運回原處查明放行飭由稅務司分別辦理實於招徠商賈之中寓慎重國課之意在當時以爲我國第一次開會創舉四方聯集銷貨必多無如適值本年六月以來滬市金融不能周轉各埠同受影響以致貨滯不銷無論官資商本齎貨前來一律虧損按現已閉會公私各處售出之貨十不及三照值百抽五計算憑貨征稅全數不過數千金際此天寒地凍年關迫近帳目均待結束因完稅一節稅司責核鉤稽甚費周折時日遷延近處已多不便遠省萬難久駿愚見以爲所得稅項已屬無多勸業會之設原爲提倡實業起見似此商情確有不便合無仰懇 天恩優加體恤特旨豁免并飭下稅務處電飭稅務司即與驗放施行之處出自逾格鴻施伏候訓示謹請代奏人駿叩支並錄送稅務處約鑒云云

工部局設立華童公學聘請華文教員廣告

本公學擬添華文教習兩位薪水每月洋四十元定於西歷十二月三十一號即禮拜六上午九點鐘時在愛而近路公學內考試各人之華文及數法臨時需用紙筆由本公學給發此啓 西十二月十七號 第二千七十七號

東寄物藏價三月以廣招徠

因外埠運到大批名貴上香水香粉生髮水擦牙水[illegible]髮水以及小兒藥粉等物一概特別克己[illegible]仕商賜顧請[illegible]

上海英大馬路泥城橋東堍威海大藥房廣告

天津林琴娥校書讀鏡面敵之妙

[illegible]

○楚北政聞漫錄

▲湖北諮議局前以預算案交議稍遲不能遽決呈請接續常會開臨時會討議鄂督以預算本年係屬試辦一切均未完備而地方歲入又未劃分所有部議裁減各款亦多量予變通前交預算全案不能作爲準據是以督飭司道覆核修改非假以時日難以完竣故飭各議員暫散俟前項表冊編定再行召集茲因覆編已將竣事特通電各屬召集議員來省定於臘月朔日爲臨時會開會日期聞各議員在省靜候者尚多昨聞斯信已紛赴局中與常駐者先行協議開會一切事宜矣

▲湖北自張文襄去後雖已三易總督而政界實權仍爲張氏超擢之輩操持迨瑞制軍到任文襄已死方獲參革馮啓鈞鄒履和黃厚成等十數要人然尚有藩司高凌霨鹽道金鼎在根深蒂固頗難動搖所有從前藉文襄爲奧援之一斑人員亦全恃高金照看當優差署美缺勢燄並未少衰近自金鼎調權荊宜關道卸篆回省瑞督竟令其賦閑高藩又因丁艱去官瓌顧四司四道惟漢關道齊耀珊係張氏舊人但齊爲人小心謹慎無普濟衆生之大法力故近日政學界人員之倚高金爲第二生命者莫不愁鎖雙眉而梁鼎芬氏之於今日去鄂亦具有其中之關係焉

▲瑞督近年染有痰疾每遇嚴寒其喘愈劇今歲鄂省雨量甚少而寒風凜烈致舊疾復發見客談話喉中即咯咯作喘紅漲滿面不得已特電奏請假半月延醫調治屬僚之白事者非司道不見故前日陸軍大操即請張提軍自任總監並委署法司梅光羲代臨操地監視一切又聞瑞督尚有續假懇求開缺消息未諳確否

▲蒙古副都護奭綠貞烈已自將辮髮薙去遺下之長髮大辮敬謹以大內頒賜之 先皇太后之遺念紅綢巾包裹盛匣專差賚回湖北雲夢梓里請其太君保存永留紀念噫嘻奭都護欲留爲將來博物館作陳列品歟

▲湖北交涉司施炳燮任事已經旬日然實無一事可辦惟按照部章規畫交涉公所分科延攬人材試充科員一時奔走運動之人不可勝數而以繙譯自薦者尤爲不少然十有八九祗能略說幾句洋話於文法全不了然經施司使詳慎遴選已得能稱厥職者六人分別札委如下 秘書科長舉人實常 科員通判銜張寶鑫 科員候選布照磨黃永圖 繙譯科長候選府經鄧邦達 科員候選主簿奚銘慶 庶務科長候補知縣張汝金

○湘省政界近聞

▲審判廳工程之價值 湘省建築高等審判檢察廳一所地方審判檢察廳二所前經署理長沙府戚太守朝卿招工投標承認包建茲據各工呈繳估摺當經分別核定其第一第三兩段木行歸彭芝香等承包價銀一萬三千五百兩泥行歸余壽田等承包價銀一萬六千八百兩第二段木行歸周福茂等承包價銀八千一百兩泥行歸馮貴華承包價銀六千六百兩各段石行歸李義順等承包每毛方石見方一丈發錢念四千六百文並取具各工頭切結聲明此係自願承包並無抑勒情弊日後不得率請增加由殷實商家蓋戳擔保所有款項開工時先發二成工程及半時發三成完畢後再發三成其餘二成扣留一年作爲保險證金俟期滿後工程無恙即行全數清償

▲招商承領印花稅 湘省印花稅開辦已近一年省城並未行銷藩司趙渭清方伯爲推行起見先就官界一體試辦以樹風聲至商界各處刻已招集紙商粟時鴻等承領包銷充任印花稅總發賣人由該商分發各商暫行試辦當經取具切結由殷實商家蓋戳擔保即由藩司發給執照派令承充所有稅價隨時逕赴財政公所按期繳納以便接續承領

▲責成商人包繳厘稅 湘省霞凝市地方從前向設有厘金分局自光緒三十一年始由商人李堯卿等承認包繳遂將該分局裁撤茲該商等以該處商務日落賠累不堪請仍改歸官辦藩司趙渭清方伯以其徒事紛更未允所請並批飭照舊承包按月呈繳如有虧欠即惟該商是問蓋逆知該商前次承包頗獲利益今商務漸落厘收不旺雖係實情亦必責令稍盡義務以期略償前盈即俗所謂退包也

地方通信

○河南通信

▲取締旅店新章 巡警道以省城人類不齊巡警有稽查行旅取締客店之責茲經認眞辦理日前特札各區官傳知各旅店所有前定檢查規則務須遵守并定營業捐章十條分等抽捐各旅店如有違章或抗捐者立將執據追銷並照章處罰云

○揚州通信

▲山陽恩令延邀瑞令代篆 前聞兒女縣恩令厚與淮揚海道奭觀察聯多陽姻親例須官小者迴避茲恩令已奉獎方伯調署溧陽令矣其所遺之缺有現辦清江口郵充巡防營務處江蘇候補知縣瑞令成塔以代理人頗精明幹練不日當可履新矣

▲各鄉自治之進行 甘邑各鄉自治區域從設立分所以後調查戶口業已陸續竣事目前應辦之事是調查選民成立議事會爲年內所必辦惟經費一節實屬困難各鄉頗疑城內籌辦自治公所消費太鉅故遲疑攻訐昨在會場宣布用款其實不過七百千總無三千幾百串之說于是羣疑始息傅大令又允撥三百千分給四鄉以謀進行嗣後料不得再有所藉口也

▲牛捐之衝突 江甘二縣宰牛坊每年認繳各衙門陋規不下三千串現已化私爲公歸皮骨公司承繳八百元以充自治經費乃各衙門書差大爲反對日昨稟甘泉縣照例迭示禁宰殺耕牛論稿派差四出向各宰坊提牛勒贖如此世界黑闇書差橫行去立憲二字愈遠矣

○嘉興通信

▲請加繭捐以補教養費 嘉秀繭敝共有八處每年春末開收繭營業不下三四十萬元每包由商人認捐十二元據云充地方善後名捐統計約六千元左右無如塘工捐祗提每包六角外盡解省垣本地公益概無分撥現嘉秀勸學所並郡中育嬰堂因教養費支絀擬仿絲捐善後辦法請十二元外每包酌捐酌加兩元以四六成分撥教養經費現已公呈省憲想必准如所請云

▲勸學總董辭職 嘉興縣勸學所總董陸耀卿君於本年下學期接管全邑學務規畫學區整頓校務頗盡責任惟前考紳班主計最優等現已傳補有期勸學總董一席不克久任現已將照會繳送縣署外一面通告全邑學界俎任至除夕爲止請早日開選舉會藉以繼任有人云

○蘇州通信

▲學務公所實業科 學務公所實業科科長一差自吳紳錦差後久未委人現經提學司遴有新由京都來蘇之學部實業司七品小京官劉紳勳驎塔以承乏當即備就照會送請該紳充當是差以專責成

▲某監督之剪髮談 自剪辮之說起蘇地各學堂學生咸有喜新厭故去此辮辮之想聞有某學生等多人私組一團體擬於歲除之際一同剃去此辮其監督教員中有數人亦頗表同情惟有某某監督素性頑固深以此事爲不祥常謂男子髮辮頂諸於首何等鄭重豈可無端去之昔光緒初年曾有白蓮教匪在蘇以邪術暗剪人辮被剪者人恒死可見此事爲不吉之兆況國之強弱何預於毫髮學哉每於冠裳會集時言念及此恒髮怒髮衝冠云

▲司道因公之忿爭 蘇省巡警道汪觀察前日在院上司道官廳與藩台陸方伯晤商欲在藩庫提借銀六千兩爲推廣警政之需方伯以庫款支絀却之兩造互相辯詰良久各有忿言聲色俱厲幾致大啓衝突幸經寅僚再四解勸始各悻悻而散

▲蘇垣書畫美術家之發達 蘇府屬赴南洋勸業會出品物件約將及二千種之多迨閉會後計得審查長之獎賞者亦有三十餘家而其中以美術品爲多如杭氏之文明改良緞趙乾泰之天鵝絨書畫絨福壽公司之繡件潘頤雲茂才之散花騎字並奉審查總長楊侍郎諭以明年義國開萬國博覽大會該國最嘉美術飭令趕速精製屏幛等物往賽以占優勝故日來潘正在晝夜趕畫而各處之踵門求教者尤覺實繁有徒眞有一登龍門聲價十倍之概云

▲財政局添委幫辦 蘇垣清理財政局司道近因鉤稽出入公務日見殷繁特詳請省憲遴委吳燠聲太守爲本局幫辦藉資相助爲理業於二十日謝委到局接事矣

時評 二

痛切哉蘇撫程雪帥之言也曰催設內閣非謂天下從此治也但設一總理以供人民推翻之資料而已然此尚爲第二步就今日第一步言現在之樞府已與民黨機關之資政院不兩立非推翻即解散願吾各省人民爲之後援也（笑）

工藝局設立華童公學聘請華文教員廣告

查禁物減價三月以廣招徠

上海英大馬路泥城橋東境威濟大藥房廣告

本埠新聞

紀事

○海參崴中華商務總會移上海商務總會文　爲移請事案於宣統二年十月十二日接准駐崴總領事桂照會開案查本署前爲截止發放賠款期限稟請　外務部指示辦法等因於宣統二年七月初五日奉到覆函內開所發賠款自本年十月起展限一年所餘款項即交商會收存以備災民依限領取如逾限無人來領仍應撥給已領款之災戶俾各多得一份即少一份斷預等因奉此查報部原册內開災戶計共六百三十四號總計核實之款二百六十萬二千四百五十五羅布二十戈比本領事核收俄邊撥交到賠款五十萬羅布按照核實數目均算每羅布應領一成九分二厘一毫二絲六忽除照成數均計外下剩均餘及抹零之款三羅布五十八戈比茲於宣統元年十月初一日發放起至本年九月底截止計共已經發放之災戶三百九十三號其已放之款計共四十七萬八千零五十羅布十七戈比除已發外計未經發放之災戶二百三十九號共剩存款二萬一千六百一十大羅布二十五戈比此外又張先鐄與成德兩號係於永利源內附報之外又經重複報領應即扣留不發計共二百十四羅布七十九戈比併均餘抹零之款三羅布五十八戈比比三共淨剩存二萬一千八百三十羅布六十二戈比再查自宣統元年九月十七日存款之日起至本年十月初十截算之日止除按日提發扣除外照銀行來帳共收利息俄鈔一千八百七十羅布八十七戈比收有道勝銀行開給清單以憑報部所有四年間本署關於賠款請爭發放等用過郵電登報刷印紙張各費合共俄鈔一千一百六十八羅布八十戈比業經遵照部示於利息項下照數開支外計剩存七百零二羅布零七戈比前後總開册克一紙計二萬二千五百三十六羅布七十一戈比再查發放册內第二百九十二號泰昇湧一戶原報二千七百四十羅布核實二千一百九十二羅布應發四百二十一羅布十四戈比因該號報領時具呈原報損失財貨俄鈔一千九百九十羅布實明屬實另行核算應發三百零五羅布八十六戈比計照原領數目盈餘一百一十五羅布二十八戈比附開册克一紙計共册克兩紙暨已發災戶領款華洋合璧清册一本銀行清帳一分總帳一張未經發放災戶花名款目清册一本未經發放災戶原卷二百四十一件外附交付存款目清單一紙一併檢齊派本署書記官欒令森送交貴會希即查收並照部示廣登告白展限至明年九月底截止仍造具清册報由本署轉行報部並分報俄擾等處以備存查除將已發未發災戶花名數目並聲明重報少領三戶情形及收支利息剩餘交出各款分別造册申報　外務部備查外爲此照會貴會請煩查照點收見覆可也計附册克二紙華洋合璧已發災戶清册一本未發災戶清册一本災戶原卷二百四十一件交款清單一紙道勝銀行清帳一份總帳一紙等因准此當經全體議董決議敝會立於維持公益地位凡關係公衆事件雖屬如何勞怨分不容辭理應照收即日發放除詳報農工商部牒覆駐崴領事暨登烟台哈爾濱報紙外相應移請貴會按照以上情形出示曉諭俾衆周知以冀被災小戶聞風早日來領實屬有裨公益爲此備文照移貴會請煩查照施行實紉公誼須至移者

○請減房租事務所致法界南市等處各房東函　謹肅者竊商等叨依宇下有年矣相安無異近以滬地市面凋疲商業艱難致以英美租界憂時之士相繼發起請減房租問題藉以補救而蘇商困先後稟請提憲暨道憲及商會主持各在案蒙道憲恩諭一力担任靜候商減足見憲台愛民若子體恤下情無微不至今閱報章華洋房主已爭先核減矣北市同胞歡聲震耳今吾南市商業衰落年不如年何堪復肩此重負際此進退維谷之時不得已爰特公共集議僉謂目前補救之策惟有懇求貴房東俯察時艱一例曾減或可圖存日夕因素知貴東翁慈善爲懷熱心公益凡於地方有益之舉莫不首先提倡允茲市情敝敗之秋若蒙慨許首先議減以爲倡各房主必亦聞風興起繼其後其功德誠無限量不但商等受益非淺即居家亦同受蔭福皆仰仁義于無涯矣若得日後市面興復日益增盛後來之幸福無窮報答高厚有期矣迫切之至謹待來命惟求早頒仁風以安衆心諸希　鑒察城廂內外及法租界全體商民泣血書求

○關於商減房租之道示　爲出示曉諭事前因市面清淡商業艱難寓居租界商民屢求商減房租迭經蔡前道暨本道再三照會領袖英總領事法總領事轉飭房主各西商減讓嗣准租界領袖總領事特派德副領事來道面告設有勸減房租公所提稱本道派員知照租界居戶如各房主不允減租准其自行扣付請即查禁等情當以減讓房租必須和平商勸爲不能強硬從事造言惑衆又經行廨查禁一面由商英副領事再勸西商酌減房租并移請商務總會移勸各紳富一體減讓藉紓民力在案乃因此事尚未商定昨經紛紛向商務總會要求商減似此滋擾殊爲不合當經本道立派洋務局提調關守並上海縣田令馳往開導解散除再由本道照會租界領袖英總領事暨法總領事并札飭會審官分勸華洋各房主迅將原有房租酌量核減以示體恤暨函請商務總會邀集各房主華人妥議減租外合亟出示曉諭爲此示仰諸色人等一體知悉須知商減房租祇能和平婉勸不能強迫爾等均係正經安分商民務須靜候中外官商和平商辦慎毋誤聽謠言聚衆滋擾轉致自蹈不韙之名其各遵照毋違切切特示

○集議滬南減租問題　滬南商務分會昨日集會公議沈旭初等發起請減房租該會同人亦頗贊成惟房東與房客有主賓之誼祇能情商未便強迫況租價昂賤不同增減之比例無從得一律辦理之良法應由各業公請業董來會從長計議云

○三誌研究大帮拐帶案　拐帶男女小孩十三名之大帮拐匪姚慶德等因乘浦東撫辰丸輪船販往厦門價賣經該輪報告工程局拘獲各匪及小孩十三名兩次提訊各拐匪狡賴情形迭紀本報茲陳裁判昨又復訊姚慶德嚴究問懿棠孩入浦堅不承認命帶馮阿炳等小孩質對據供姚在滬北滿庭芳某小客棧同一年老人將一七歲無錫小孩名阿庚者裹入舖蓋內悶死後棄擲浦中因姚係麻面認識復詰姚仍不供認判戒責三百下又提曾永清曾小根子曾玉山復詰言詰均不相符又訊李王氏供李興寶確係姪子惟所帶三歲孩子一節忽稱圖賴命提曾張氏供目覩姚曾與錢小五李王氏及年老人在船上私議價値暗號見李王氏所帶小孩兩名詰之李王氏仍行狡賴判戒責一百五十下又據女孩曾小和子供年十六歲曾小招子供年十一歲均稱曾張氏確係生女欲往厦門登山避荒招尋叔父官以現查各孩內有三齡孩子僅言母在織布廠餘語不明判曾張氏母女三口留局候電追在輪行李到案再核其餘姚慶德曾永清錢小五及李王氏等的係拐匪着即送縣嚴辦各孩除認領外尚有男孩九名先行送堂留養候田大令就近傳質

○裕新紗廠內訌記

▲蘇省農工商局第一次照會滬商會文

爲照會事案奉撫憲批常昭裕新紗廠有限公司職商高鳳德稟朱幼鴻違背合同逼令歇業拆股舞弊收回稟請備案奉批查此案前准農工商部咨已札行農工商局飭查核奪辦理在案未據詳復到院據稟前情仰農工商局迅即遵照前札一併確查具復原稟及租約合同議據條約均發仍繳等因奉此伏查此案前奉撫憲札准部行即往照請常昭兩縣會同秉公查復在案奉批前因當將原稟合同札發本局差遣委員議叙知縣金令承熙飭令馳往常熟地方迅將職商高鳳德稟控朱幼鴻違背合同逼令拆股歇業各節剋日密查稟復去後茲據該令稟稱至縣遵於二十日馳赴常熟詳細查訪二十一日密往支塘鎮照原稟所列各節逐件訪詢查得裕新紗廠總理高鳳德爲朱幼鴻邀同招股合辦該廠一切機錠實即久經閉歇之裕泰舊廠曾租與旋開旋閉之裕豐廠中原件完約剛辦本以二十年爲期因原來機錠半皆銹壞故契中載明添股添機

(未完)

○道批　鄧炳暉稟批　此案兩准羊總領事杏復股東合同僅在香港美總領事驗過不足爲該商在檀香山投和堂藥房有股分之憑據且其何以在香港美領事署呈驗亦難索解等因所請給照一節應毋庸議保結合同發還

▲監生劉少呂稟批　三稟均悉候據照函送美總領事簽印給執可也保結相片均附

▲許樹炳稟批　此案前以兩造均非安靜之人一再覬産混訟吞爭經前道飭據縣詳批飭退單入官充公在案茲該氏又復來轅混瀆殊屬可惡仰上海縣即遵前批辦理具報勿任訟延切切

瑣聞

●城內●

○新督過境供張　新任兩廣總督張堅白制軍昨由漢口來滬迭記本報茲悉現署兩廣督篆增軍帥委派候補千總馬現章等來申迎接已於昨日抵埠寓於泰安客棧刻已擇定洋務局爲行轅以便制軍駐節云

又張制軍已於昨日下午三時抵滬現駐節洋務局

○錢債案一　工程局申送蔣紹賢控黃仲閣等圖賴欠銀一案到縣奉承明府審訊蔣紹賢即蔣純之供商人於光緒三十三年秋間曾向親戚處挪用銀四千兩內中被友黃仲閣借去銀四百兩夏蘭生借去銀八百四十兩言明數天歸還豈知借去之後避匿不面直至三十四年四月下旬在南市茶館遇目拙控工程局訊明限理詎黃運動力甚大以致案懸數載今送案下求請追究詰之黃仲閣供欠銀是實惟求寬限措繳夏蘭生供與蔣純之乃屬好友當借銀之時曾在時事與論報爲主筆後因生意欠去以致無力措欠至今現與親友屢向蔣處商懇從緩歸還不允送案求懇察伯仁供從中經勸數次是實明府判蔡無干省釋黃夏差限三天繳銀如逾押追夏蘭生交差隨期退緊料理府退候核奪

●南市●

○上海商董維持民食之計畫　本埠米價近來又見增漲每石漲至八元之譜皆因奸商乘補解截漕之際私下打包偷販出口囤積多數以致米源不旺價遂驟增迭經商董等調查歷年冬至邊來價每有大漲距今屆反覺翔貴値此銀根奇緊市面困難之際若再有增無減轉瞬年關伊邇貧民何以能堪因即稟陳滬道劉觀察請爲查禁觀察關心民瘼據禀前情立即照會該業商董從速查明偷販之戶禀候飭札縣提究一面飭禁再漲以維民食而杜恐慌

○以客棧爲待合所　十六鋪來安客棧因招留來歷不明之海門婦人某氏與人苟合經人密報工程局昨將棧主汪玉田提案由陳裁判訊實判汪罰洋三十元充公着具結不准再違

●英租界●

○瘋婦　上海西鄉龍華婦人張沈氏因患瘋癲在馬路喃喃自語爲巡捕查見拘入捕房轉送公所昨晨由官媒將氏帶案中西官訊得患瘋屬實判送上海縣就近傳其夫領回

○冬至節停讞　今日爲冬至佳節本埠文武各印委衙署例應停止辦公以故公廨讞員寶子觀大令於昨飭承照會廨輪公堂陪審之英康副領事轉知捕房停辦讞政一天以循舊例

○塗改紙幣　江西人李新發因將湖北官錢局之一千文紙幣塗改爲十千文於前日持至山東路四號烟紙店內混用當被該店夥陸阿金察破並在身畔搜出塗改之錢幣四紙因即鳴捕拘入捕房昨解送公堂奉審讞訊明商之美海副領事以李塗改紙幣實屬不法判押西牢六個月錢幣四紙塗銷

○岳家之娘子軍　高金羊之妻米氏因背夫私逃控由捕房獲案訊實判押女所一月示儆在案詎米氏之母米王氏及姊張米氏聞知以高不應如此故蜂擁至高處行兇吵鬧是以高復控由捕房拘押昨晨解訊中西官以米王氏母女不應吵鬧判押女所七天示儆

●法租界●

○法商購地　法商信孚洋行東在寶山縣屬江灣鎮跑馬圈左近購地一方稟請法領事署轉換道契因副領事喇伯第君委譯員徐仁才君代往江灣鎮會同寶山縣會丈局員陳明府將地丈明僱即回申銷差

○起火互控　源合泰皮貨行與東泰昌貨棧貼鄰樓面起火互相推諉前日傳同三千人請訊並由中西官前往勘明源合泰主周賢生夥管潤生偶錦堂供稱聽見有人喊火上樓取賬箱商人行中樓上並不有火因門與貼鄰關隔故不知來泰昌何間由起火是實來泰昌夥汪允庭俞順年楊連生同供聽見起火出外觀看見源合泰內火勢已大即投捕房報告當被管押張雲江供商人不在棧中得知回來不能進門後與巡捕同到捕房被押聶司馬以兩家均保巨險判一併管押諭令捕房查明何家起火再行核辦

○拐案　紅木作主袁子根禀稱學徒徐金林吳子寶被周容谷拐往客棧報捕查獲求究包探稟稱往棧拘拿倘另有丁四小小孩一口故一併解訊徐與同供被小松江誘往客棧托周看守現小松江不知何往丁供父母雙亡住在叔家於二月間出外流落今亦被小松江領往棧中是實周供小的不知誘拐故代看守司馬判徐吳兩孩交袁領回管東丁孩送堂留養周押拘小松江到案再行訊辦

●英租界●

○恭迎粵督　新簡兩廣總督張制軍鳴岐昨日下午三時乘專車由寧來滬本埠文武印委各官均詣車站迎接

○拐匪女幼　孔王氏之女被周阿安拐匿百老匯路發慶里昨氏報告捕房捕頭允候查核

○西人多事　葉松記前晚在審勸路被流氓某搶去緞帽一只已經追獲不料有行路西人硬將該流氓放去反扭葉至捕房捕頭詢明情由將葉開釋

●北市●

○浮橋業已興築　前報記棲流所董與各絲廠東議在大王廟碼頭建造浮橋一節茲悉此橋於前日鳩工庀材破土興築由該所董稟請總局派水巡隊到塢彈壓庶幾剋日告竣以利交通

來函

●十八日貴報載有河南路南昌泰印字店欠租銀三個月被新署封閉等語中有未盡實處敝號店已交租至九月份有收條公據所欠者不過十月份一月之租耳伏乞更正以昭核實爲幸

南昌泰頓首

時評三

◎閉關主義與開門主義　(冷)

非閉關自守即開門揖盜此中國政府之本能也雖然余謂閉關而自守尚有自守之能力開門而揖盜尚有揖盜之作用若中國政府者閉關而已矣開門而已矣並守與揖而勿能也雖然豈特政府然我國民之本能亦如此

天津林翠娥校書讀鏡面散之妙

寶塔牌水門汀

HUPEH CEMENT WORKS　PORTLAND CEMENT　湖北水泥廠

本廠水泥出貨以來中外商人購用均推爲中國第一（水泥即水門汀）有英德各國著名化學師薛爾惠貝慇特等化驗單比較單爲切實憑據現在上海英法兩處工部局一律購用本廠復在南洋勸業會場用自出水泥建造橋亭一處以供衆覽並留爲本廠紀念現經南洋勸業會 奏請獎勵再本廠發明製造電桿枕木並各種物件無不精巧合用均在會場陳列現又添購新機每日出貨至一千桶以外加有需用水泥或須用水泥製造各品物者請向本廠暨上海漢口兩處總批發所訂購不悞遠處函購電購當代爲運送價值水脚格外從廉以副雅意再本廠水泥凝結性質有遲速兩種因市面通行遲結者故現在尚造遲結之一種如有願用速結者可預先函致本廠定造若干尅期取貨不悞特此奉布

本廠總批發所設在 上海中旺弄二百廿一號電話三四三一 漢口(河街)昌平里第一家電話一百七十六

謝亞支奶之原函錄登

禁鴉片烟非神品亞支奶不克……危言

嗚呼今日之中國○貧甚矣○弱甚矣○今日之國民亦貧甚矣○弱甚矣○中國何以貧且弱○曰鴉片之故○國民何以貧且弱○曰鴉片之故○今日者欲救中國之貧爲富○弱爲強○非神品亞支奶不克也○欲救國民之貧爲富○弱爲強○亦非神品亞支奶不克也○竊思鴉片入吾國也久矣○先以提神爲誘○如餌魚之上鈎○致貪花之浪子○與夫懵懵之青年○大都受其困也○一日癮成○則與米粟之不得尤甚○米粟一日不得○則飢寒從之○然飢或可忍○而鴉片之癮至則難忍於須臾○米粟一餐或可乏○而鴉片雖一毫不可忽也○終日昏昏○夜以繼晝○妻孥之飲食○竟能棄而不顧○自身之衣裳○欲換新而無力○其貧而甚者鼠竊狗偷○迫而爲梁上之君子○此亦敝人所目覩也○是以中國尚武之精神○遂消磨於一燈一榻之地○府庫無窮之儲積○遂漸亡於一呼一吸之間○故吾民日貧○彼國日富○我國日弱○而鄰國日強○吾筆至此○不禁血淚湧泉○痛聲疾發矣○此其時願黑籍之同胞早萌戒志○在上者○惟知用壓力之功夫○以挾制吾民○三令五申○嚴於斧鉞○有不待延遲之勢○而戒脫之品○大都嗎啡相從○或丸脫而烟乃吸○或烟脫而丸不脫○此亦敝人所深嘗也○裕麒席公○深鑒於斯○故創亞支奶爲全球戒烟之聖品○敝人念年之烟癮○一日頓脫○非特敝人一人也○凡昔日之窗友洛朋○莫不賴以同登覺岸○亞支奶非戒烟之神品乎○譯綴芻言○藉以鳴謝○俾黑籍之同胞○亦復得以問津焉○此敝人之本旨也○此敝人之所企望也○鹽城白屋居士艸 此函於本月十四日由郵局遞到展閱姓祇以別號稱之想係避諱烟之污點耳姑照原函錄登 裕麒氏附誌

上海甌達利有限公司

製造外國木器 自運鐵床藤椅

本廠開設南市有年專做中地各號批發久遠馳名因近來市面不佳故設門莊減價售現紳商仕女惠賜一試始知言之不謬也 三木閣橋棋盤街

十一月二十八日起

上海五洲大藥房分設廈門竹仔街

先行交易擇吉開張

真不愧廣嗣丹

外埠來信須寫明寗波路第一百十五號批發格外克己如無消路包可退還

京都天寶齋天下聞名○種子仙丹○靈驗無敵○若服他家不靈請來一試虛言欺人罪我惟天上海二馬路西鼎興里內

鄙人自幼善病羸不勝衣比及力學之年又慣犯手淫以致年屆大衍精神十分頹唐一切腰酸腿軟耳鳴目眩之症由漸而劇尤恨者遺洩之病閒夜必作非惟膝下猶虛百慮因之俱起曾求大江南北諸名醫診治服藥巳近三年病不見痊龍鍾益甚去歲秦仲鈞陳子貞甌友湯餅會述及得之子全賴服上海寶齋香盧廣嗣金丹之功勸僕亦速購服席間聞言而購者計有四人僕服兩星期陽道漸旺又服旬日諸病若失兩月之中自照面覺頓覺健壯兩目閃閃有神而室人於上月二十號耳生一雄嘗洪大不禁喜出望外叩之鄰叟三友服後皆如願以償感公侯於鼎料之手竟失常上明珠如此掌子樂實不愧廣嗣金丹之功勳(下略)金陵梅花研程鶴萬拜啟○開設上海盆湯弄絲業會館北寗波路口五開間門面○附價單料每盒洋兩元老年久疾用雙料每盒洋五元聰明者須認明雲氏肖像五蝠商標方是真實○香盧寄信函件請留意

人參鹿茸 海狗腎 靈芝野朮 壯陽種子衍慶丸

泓而不射雖年輕損傷體弱之人服之轉弱爲強白髮老翁變爲陽台健將久服陽足宛如幼年藍田種玉左券可操堅硬如鐵本齋偶得秘實非敢大言欺人實是求是異常神力補命門益丹田開胃煖脾腎活絡壯筋培元固本養精烏鬚黑髮轉老還童分靈驗稱第一絕非是誇口奏速眼一月功效立見每料雙料廿兩三十六元每兩雙料二元單料減半○另有始創秘製庫貢四元中瓶二元功效同上此酒如購十瓶照市九扣○壯陽援腎種子膏每張一元○扶陽第一海狗腎每條洋十元功勝鹿茸十倍遠埠函購託郵局最妥

本草云海狗腎一物其性大爲扶陽補腎養精堅固一切諸虛百損五勞七傷步遺滑精腰酸骨痛四肢之力本齋獨秘良方選用真正吉林老山人參關東鹿茸海狗腎並各種滋補貴品上藥君臣佐使相宜製成此藥性和平不燥不熱四時可服專治男子陽痿不舉舉而不固既舉未久或精清如水精冷如冰或未交精先洩

善治耳聾

廣東彭壽堂真正第一家祐得異注即愈耳聾丸○立服立愈○假冒甚多○購者宜慎○遠方託滬友代辦最妙或郵局亦可

凡患耳聾者因腎水不足虛火上炎或鬱火傷肝以致耳聾目昏蘇不聾不通氣不能提氣逆則虛火向上故有耳鳴耳脹耳聾耳痛言語不聞等症本堂起首創製異傳秘方加工精製是丸專治一切耳內之症無論男女老少兩耳重聽數二三十年老症服之立見奇效轉聾爲聰補腎生津液降納浮陽除退虛熱輕者三大盒漸候輕者一大盒全愈永無復發之患乃天陰下治耳聾之第一奇藥也近有仿冒幸勿受愚每盒四元中盒二元小盒一元雙料加倍取效更速如兩耳疼痛聾並治另張○彭壽堂照耳數即愈每瓶五角雙料一元認明上海棋盤街河南路七號洋房廣東彭壽堂託郵局寄費一成附明信號勿誤

辦香盧 驥製半夏之偉力

凡購半夏○切記附近假冒○外埠來信寫明寗波路第一百十五號批發格外克己如無消路包可退還

本盧創製半夏潤肺益氣止咳平哮可當面試驗痰化爲水

無論初咳久嗽乾咳痰多老年氣喘產後失音哮喘勞病入咳不已服痰聲響痰火氣等症只要購半夏二錢即能消化泰西二十二行省以及東西洋各國均經試驗用白開水送下便已著十分功效非其此偉力功易克臻此登報廣告另有定章函內

外患病諸君幸勿誤受代價煖後恰大盒洋一元二角每料六大盒洋拾三元二角批發另有定章信內

海盆湯弄走過絲業會館寗波路口五開間門面辦香盧驥雲氏 總發行所

京都天寶齋藥房○天下馳名○靈驗第一○異人傳授珠黃八寶化毒丹○包愈男女一切楊梅結毒限日全愈永無後患

此丸乃本齋獨得異人傳授良方重用真正犀黃珠粉血珀極品上藥泡製煉成專治男女楊梅毒瘡下疳小便皮破腫爛一切毒門無論初起久染包可限日全愈如請醫不精服藥不愈或庸醫圖利不顧人性命之攸關獨用輕粉升藥倒提丸等當時立愈乃毒氣內攻遂春後發四肢酸痛甚至鼻爛髮禿紅斑起點皆爲毒氣經絡且必染毒絕嗣十其害非淺毒未淨其害不休此齋樂者未得其法患者豈能安全今本齋不惜重資修合濟世染者即下立刻毒淨盡凡極重極危之症服藥一料立可全愈價雖昂貴而效足值當可掃毒骨內一切毒氣且能生育無害服試服驗必發必中輕者五天全愈重者數日除根如用倒提丸輕粉升藥需痲火焚凡有染此毒之諸醫束手危險萬分者試之方知本藥局方真藥靈之功○每料價洋十元每瓶洋二元○另有珠黃下疳散洋七角如男女下疳腫痛或陽物臭爛或節爛去半節搽此散立可拔毒去腐生肌止痛保復原形仍可生育種子此一元舖在上海二馬路中市西鼎新里石庫門內便是遠埠託郵政局購寄信局作襞請核

京都天寶齋 天冕揮 御聖葯 經驗良方 無除病 安妥速

廣東彭壽堂真正衛生秘寶○欲補腎氣欲廣嗣續欲強身體欲除百病但服此丸無不如願以償功力補入一補有十年之功乃第一奇方也○立癒珠珀五淋白濁丸價洋一元

人參鹿茸海狗腎補血生精如意丸 靈芝野朮

本草載海狗腎爲助陽生精補腎益氣聖藥能補一切虛損勞瘵人所共知茲本堂取其精華配以滋補上藥爲丸功力更大凡高年陽痿少年傷色以及吃烟人各種虛弱之無子等症尤爲應效無比最奇者雖白髮老翁極虛損之體一服此丸立刻精神百倍腎氣充盈包能轉弱爲強疾毒除愈老愈健後嗣繁盛況少年服之其精力陽氣之強壯不言可知倘能連服一料可保永無疾病增壽數紀尤妙在性極和平不燥不熱故常服最能豐滿肌膚光潤面目堅強筋骨烏黑鬚髮因其血肉之品無尅伐之弊尤與陰虛陽虛氣虛血虛等體質極宜此乃本堂濟世秘實爲陽痿之嗣之慈航絕非市上冒名仿售毫無實效者可比一試立分優劣每瓶雙料二元單料一元每雙料二十瓶三十六元單料減半另有參茸壯陽種子如意酒大瓶四元小瓶二元雙料加倍取效更速○外貼煖腎種子膏尤妙每對二元四角○婦科調經種子參熊丹統治婦人百病孕子最速每料八元真正海狗腎每條十元真正人參每兩造丸每粒一元參茸衛生丸每料鳳丸價同上廣東彭壽堂舖分上海河南路拋球場南首七號洋房各埠郵購外加寄費一成

古阿鴉課些治呼吸機關之病如肺癰咳嗽氣管發炎等症而有特別之功效此品誠以最有功效之古阿鴉課與最有補養性質之山米多司相合而成故收效最鉅也

尾

喉中痰阻

君於早間起床喉內患痰阻乎須咳至半小時方能呼吸自如乎亦曾吐乎夜間亦常患咳嗽乎因何夜不能眠而常患咳嗽以至身體日衰乎苦甚矣但究何樂於此而不求治乎此等症固非必不可治也司各脫油可治此病在上海四馬路某大藥舖中曾聞一人云我曾試服司各脫之鱉魚肝油以治我之夜不成寐及咳嗽之症現在咳嗽既好而整夜在黑甜鄉裏遠且始醒

以此爲商標記

可以自治

洵有神效云云

治此病一定之標準

司各脫油係治此病不易之標準無論如何總不外此治法其他價廉之僞藥則未能敵其功用司各脫油係用鱉魚肝精油及他物攙和而成味極甜美係最著名能治病之藥現宜乘此冬令購服一瓶以試之便知不謬也

各大藥舖俱有出售

王瀛洲相卜

本相士每日一點鐘到館四點止過時不談每相金五角課一占角用特登報申明諸君勿徒往返實善街新鼎陞棧內

相

裕昌洋行廣告

啓者本行新接受倫敦蘇格蘭保險公司資本富足聲名遠大現托本行在上海經理當保一切貨色以及房屋店面生財等物遇保不費格外公道倘如蒙紳商賜顧者請到小行面議可也特此佈

大補氣血 可知 筋骨無拘攣之態 面無枯憔之色 耳目無昏瞶之累 步履無疲軟之苦

大生海務盡 海味吐洋行經理 顏料廣告

大補氣血

色耳目無昏聵之累步履無疲軟之苦面色之浮白者變爲紅活肌膚之乾燥者……筋骨無拘攣之態面無枯憔之……

上海河南路拋球場南首廣東彰壽堂啟

仁丹海外總代理

海口……德國……牌 ……

花柳之毒……

本行設在……四川路七十三號門牌 ……

眞正毒門第一聖藥

廣東彰壽堂獨得秘方眞正犀黃八寶化毒丹專治一切毒門靈效萬分治愈者無算凡服別家各藥不效者一試立見功效……

上海拋球場南首河南路廣東彰壽堂啟

痔瘡內服靈丹

上海拋球場南首河南路廣東彰壽堂 獨秘珍珠熊膽人參麝卅六種化痔丸 每盒雙料二元單料一元如用雙料取效更速

此丸能治三十六種痔瘡無論生管成漏破孔穿腸……

痔瘡外治妙藥

……

東瀛第一
備急聖藥
起死回生
仁丹

仁丹最大好處

● 仁丹 日本馳名醫學大家三輪井上兩博士合議秘方不惜工資揀選高貴藥料係于所處誠修合神驗靈效世不見其匹以故居常服用仁丹能防惡疫於未發併補氣血轉弱爲強卓效如神

● 仁丹 化食消毒防疫通竅効驗頗靈是以每食後服用此丹三四粒必免腸胃各症之患

● 仁丹 其味優秀其香馥郁僅嚼一二粒忽覺心神爽快併除口熱口臭兼使聲音明晰玲瓏以故爲口中香劑頗佳

敬告留神衛生的人

諸位若願長壽保命一刻也離不開聖藥仁丹 早起晚上或是吃飯前後喝酒吃煙的時候必要嚼服仁丹二三粒就好了

仁丹神驗排驅邪氣消化飲食除去煙毒酒害而且添加煙酒的滋味

仁丹價目

試服用 日金五錢
小包 仝 拾錢
中包 仝 弍拾五錢 裝三貼景添贈烟盒
大包 仝 五拾錢 裝七貼景添贈烟盒
發匣 仝 壹圓 裝十七貼添贈烟盒
德用包 仝 壹圓 裝廿貼並贈烟盒

經售總批發 上海河南路老巡捕房北首 東亞公司書藥局 ◎ 各處體面藥房雜貨行均有代售

召租

今有二一號洋房四十……馬路對面……內有房間……大小花園……住宅之最合……如有欲租……者請至……

火油電燈出租 光廉便妥

……

新到 正雲南火腿

……

吉屋招租

……

吉房召租

……

德意志國克虜伯砲廠

可稱爲世界上第一等之大製造家專鍊精鋼製成大小各種快砲素承歐美亞三洲諸國所稱賞砲名列後

海防臺砲
水師船砲
陸路野戰砲
過山輕砲
攻城短身快砲
兼造各種藥彈專配以上各砲之用

禮和洋行經理

補肺麥液精

此唐製第三種補品因肺爲氣血總滙最關緊要咳症又最易傷肺肺之功用既有虧損身體即難健全故上氣多痰失音咯血諸症隨之甚至變成癆病極屬危險可虞此係純粹調理之品凡男婦老幼一切咳嗆服之自然能止且可內消瘰癧諸患而補先後天之不足用治肺虛洵稱唯一無二每大瓶洋一元七角半小瓶一元◉半打以上八折外埠各本分號均有發售

總發行所上海中英大藥房

史爾子公司 Sulzer Bros.

史爾子公司瑞士著名大行專造行輪引擎水面平輪但式引擎及各種大小壓力抽水機及重物壓力機電扇等式樣俱備

西門子電機電汽洋行

本行設在英租界仁記路轉角四川路一百零三號專辦德國各種電料及全項機器均極完備另設樣子間陳列各種異樣電報機電話機電扇電燈及各種電汽等件無不齊全專備採辦諸君隨時賜臨觀看如有與造電燈廠者本行可以全行包辦倘蒙賜顧本公司當將詳細情形及價目等逐一奉告

補血葡萄酒

此唐製第二種補品常服能使血液中之赤輪增長白輪消退經脈調和氣力充旺容色紅潤故爲女界中養身之仙餌孕子之靈丹此外瘦虧弱等症凡屬於血虛者無論男婦服之均可却病扶元冬令連服多天四肢溫暖盎然如春眞補血藥中最有效驗每瓶一元半打以上八折外埠本分藥房均有發售

◀上海中英大藥房總發行▶

PHŒNIX Aktiengesellschaft für Bergbau HOERDE i.W.

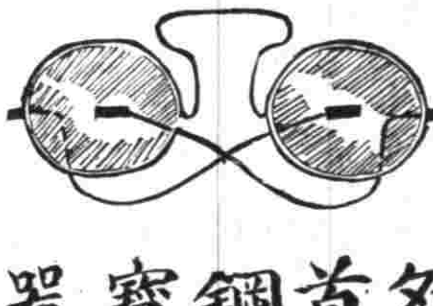
德國鳳凰……資本一百兆馬克工匠三萬三千多名……製造廠……

萬國第一靈驗耳聾聖品

……耳聾耳鳴……凡患耳聾一症……

原洋奉還上海二馬路新里內第二石庫門……

全昌



精製中外金銀首飾金鋼鑽珠寶眼鏡器皿現成裝客

……

要件

浙撫增復督辦鹽政大臣函稿（續）

第三規定產鹽區域

兩浙鹽務向來煎晒並行本無侵越近年板盛灶稀煎鹽之銷路日絀晒鹽之產數日增而大宗產額反不在三十二場所之內現計產鹽最多者首推餘姚岱山皆非設場之地次則松江之袁浦青村橫浦等場亦係板晒之鹽而煎鹽各場廢弛者多煎鹽之灶不及原額之半如龍頭等場竟致封灶停煎改務農業蓋各場因沿海漲沙日多潮水鹹質漸淡以致滷汁不濃甚至滴滷無出必須購餘姚之滷以資煎製近來滷料薪工無不騰貴成本既重售價日昂商人貪賤舍貴往往改購晒鹽而煎鹽之銷路日稀灶戶因商收漸少成本難支無力煎製以致廢灶更多而煎鹽之來源日絀至晒鹽則本輕產旺價值較廉官私板數散漫無稽商收限于銷數餘鹽悉供私販在灶場則產銷俱絀在晒場則產溢于銷是交敝之道也爲今之計似宜將無滷產絀場所分別裁併以全力注重晒鹽豐盛之區認眞整頓即足以供商銷而裕國課前經調查餘姚官私晒板約有二十餘萬每板通年以產鹽四百斤均算適符一引之數即餘姚一處已有二十餘萬引之多足抵現在銷數之半岱山產數與姚相等松江之袁浦官私晒板約有十餘萬每年可產十萬餘引青村橫浦稍次僅就以上五處而論已有六十餘萬引加之現煎場灶綜計歲出之鹽在八十萬引左右儘數官收無虞商銷缺乏裁去無滷灶場固無慮來源之不足也

第四編查版戶

鹽之弊在私私之源在場餘姚岱山松江等處產額之富已過全綱銷數總核商人捆運共取給於餘岱松者不足二十萬引核以產額計售於商者僅十之三其餘皆私也從前巡緝不嚴加以商收無多勢難禁其銷售若儘數官收自不能再藉口銷絀應將所有板戶切實編查以爲限制稽察地步統計曬鹽之戶若干某戶板若干每板歲產鹽若干一律烙印放照註册所產之鹽逐日繳入收鹽局存儲隨時給價似此顆粒在官自無私鹽溢出之弊　（未完）

○資政院議員周廷勳劉述堯對於審查廣東禁賭案之意見書

粵省禁賭一案。諮議局決議者三次與行政官爭議者兩年卒以施禁無期風潮迭起議員爭辭職求去大局幾不可收拾言之可爲痛心竊謂藉賭抽餉不惟環球各國無此不文明之收入即中國各省亦無此不正當之負擔現當憲政進行時代此種賭害有不可不厲行禁絕者就稅法上言之無論國家稅地方稅斷不宜有賭稅之名目今廣東賭餉居然向農工商部立案廣東賭商居然受地方官廳保護現當劃分稅則以爲屬之國家則一省不應獨蒙其害以爲屬之地方則全國豈忍同負其羞此當尅期禁絕者一就刑律言之無論爲新律爲舊律無不有賭罰之規定顧同一賭也在甲地則爲例所禁在乙地則奉　旨特許同一人也在普通法則爲犯罪條件在特別法則爲營業行爲現當頒布新律其實行於廣東乎則全省將半爲囚徒其不適用於廣東乎則同國豈視爲化外此當尅期禁絕者二就政體言之無論爲官治爲自治斷不宜有庇賭之虐政乃同一官廳在今日爲辦警察以防盜在明日則開賭博以誘盜同一鄉鎭此一方面則興實業以生產他一方面則設賭局以破產現當實行憲政在國會年限既已縮短豈賭害獨可延長在籌備事宜既已提前豈賭禁反聽落後此當尅期禁絕者三凡此三者之禍害在部臣疆吏當亦知之其忍遷延至今而不予以定期者則斤斤以抵欵有無爲一大問題然以土藥鉅餉國家歲入千餘萬未聞籌有的欵始定禁期何獨藉詞於賭餉而靳之況賭害則烈於烟害禁賭則易於禁烟即使抵欵無着亦當迅予禁絕者也且就籌抵二字言之粵省非無從着手者粵督電奏所稱鹽餉烟酒各項固明明略有端緒矣即核其確數粵省鹽商加價原稟聲明由開辦二個月後即按月加繳歲餉二百萬兩今監理鹽政官已於十月赴粵辦理是鹽餉當於宣統三年正月增繳在鹽商加繳之日即可作爲籌抵之期固不至如度支部所奏必俟試辦一年始可撥抵也又酒捐一項經袁前督批准商人辦理歲繳餉銀七十二萬兩隨同諮議局核議經議決以禁賭定期即可開辦收餉是該欵又已經諮議局認爲抵欵確數也又本年粵省預算清册經本院核減百餘萬兩是亦可於裁節各欵移挪以爲抵償者也總計以上三欵其確數近四百萬兩以之抵四百四十餘萬之賭餉所差僅四十餘萬爲數亦屬有限況查粵省預算案原經度支部覆覈歲出入相抵應尚餘三百五十餘萬雖據追加預算尚有應辦各事項然賭害之不去何新政之可言倘粵省並無他欵可抵即將所贏二百五十餘萬盡數撥抵賭餉固理所應爾乃僅短此區區之四十餘萬移緩就急挹彼注茲直舉手可辦耳前度支部兩次覆奏皆未實核粵省鹽餉酒捐之確數可以按期徵收亦未知本院核減預算之尚有溢欵故未遽定期限今計已確者爲四百餘萬之鉅欵待商者止四十餘萬之零數則當明定禁止期限已無可疑即核與度支部原奏所謂籌有確實欵項則賭餉即可剋期停止者其用意未嘗不符擬即由本院議決定期准宣統三年正月將廣東賭餉一律施禁具奏請　旨飭下粵省督臣按照各節切實通籌庶國家無廢事之虞而地方遂禁賭之望矣

雜俎

◉千里眼之奇驗

千里眼之長尾夫人。近忽透覺七實丸沈沒之事。見其船出石見國長濱港時至出雲海面即波浪如山船體翻弄吹向但馬海面尤甚夫人此時已不勝戰慄。俄又見許多生徒在甲板左右奔走其生死已了了。乃更力運其電氣以得生存者之姓氏中有青木信太郎佐野庄太郎兩人其容貌更活現于心上如寫眞然其餘屍體散亂者亦歷歷如繪。夫人恐其尚有相違也復愼重實驗者數次其良人長尾有事則以必知生存兩人所在地命夫人再行其透覺。粟島航海學校甚依賴之急飛電于舞鶴鎭守府參謀部及石川縣廳該廳覆電謂正在接續搜索而香川縣亦一面照會航海學校長急來校長旣至與夫人謂該船係塗白如軍艦果與此船合益信其透覺之的中日本千里眼可云進步矣。

笑按此新聞載於日本報紙言之歷歷譯之以供哲學家心理學家之研究。

參茸珠虎 海狗腎汁壯陽廣嗣金丹

上海 崔氏瓣香廬藥室啓

摩士醫生 印度草根藥丸
Dr Morse Indian Root Pills

各貨業經運齊先行交易擇吉開張

上海五洲大藥房分設清江浦東門大街江北圖書公司內

十二月初一日起初五止凡購物一元者贈品值洋二角

驥製 哮喘氣急丹 神驗鐵據

一病經十載　無殊受慘刑　何來龍府藥　枯木頓回春　附近假冒　須認明五開間門面

謹啓者僕因紅羊之厄奔走過勞壯年又不善衛生致患哮喘氣急逢節必發醫家謂肺主出氣腎主納氣痛係腎虧感寒邪所致投以藥石毫無功效近年愈發愈甚竟至食不下咽口不能語僵臥如尸累月不已遍上駟名妙藥服食殆徧一無靈驗自厭餘生去秋偶感風寒宿病又發危險異常藉醫望而却步忽得陳蘭如表兄來函述及上海盆湯弄寧波路口五開間門面崔氏瓣香廬藥室所製哮喘氣急仙丹靈驗昭著葉亦賴此痊愈並言家中尚有餘藥一大瓶附時僕已昏沈不知幸二小兒急偕往取來用薑湯送服三次當日頓覺安善一面函致局購一料一面將餘藥次第送服睡中稍有微汗醒後喀痰碗許三日之間呼吸舒暢竟得起身行步星期幾度未見再萌一種感激欣喜之忱未可言狀特先登報以誌神驗鐵據容再躬詣門泥首○附近假冒格外小心認明五開間門面藥紙包上有瞻雲氏肖像切記切記　湖州府城隍廟前郭修身誌

北首寧波路口五開間門面內外埠來信須寫明寧波路第一百十五號崔氏瓣香廬瞻雲氏發行所每料一元○外埠批發格外克已如無銷路包可退還

漢口華英藥房發售亞支奶之可疑

批去分銷均有牌號可稽以杜假冒之弊查漢口華英並未在本公館批發公然有藥出售屢聞人云華英之亞支奶非且多流弊曾經調查漢地各戶分銷華英曾否轉向批藥據稱一次俱無本公館疊向函詢藥之來由又無一字作復此種保無售假之處用特登報聲明所有漢口華英藥房並非本公館之分銷烟界同胞愼防假藥華英有言不妨函夏此白

上海英大馬路壽康里亞支奶總經理席裕麒佈告

本公館爲亞支奶總發行所各埠號舖惟由此間不靈種種疑竇

南平知縣王大令讚 生髮膠 靈如仙丹

福建延平府現任南平知縣王擴中大令於十月初九日郵寄來信云○敬啓者夏間託便人詣實室買生髮膠二瓶據稱生髮後捷如影響遂蒙叢生從此無頂童禿亮之處效如仙丹感佩之至無如藥膠用罄髮欠加長竟便無由茲託郵寄二瓶奉洋一元速即寄完乃要專此鳴謝並告同胞如患病後產後或血衰氣虛脫髮禿稀者包可樂到髮生售價每瓶半元每料六瓶二元五角上海盆湯弄即山西路集益里對門人壽醫藥室照錄原信存在案頭購者取看以徵生髮膠靈驗之鐵案又有髮藥每瓶四角每洋三瓶分設四川成都中法廈門中國天津中英北京華英以及各省大藥房均有寄售如無分設之處可郵寄上海當班回件

商標 解百勒 麥精魚肝油

解百勒商標麥精魚肝油○名著環球○爲最有效之强腦○補肺○壯身妙品○其倘合之法○實爲醫學神功○以其能將可貴之鮤魚肝油○製成味佳如蜜之濃膏○○解百勒商標麥精魚肝油○乃鮤魚肝最純粹之油○和以肥壯大麥內之養氣要素○功能滋補○强胃○助消化○止咳嗽○又能使病者瘦陷之兩頰○漸形豐滿○凡患肺病○腦力衰弱○及種種之虛損勞傷等症○當以解百勒商標麥精魚肝油○爲最要之良藥○英京上海寶威大藥行監製○各埠西藥房均有發售○○諸君索閱本行良藥仿書○請函致上海四川路四十四號寶威大藥行念五號總經理處可也○當奉回件○郵資不取

上海泰豐罐頭食品有限公司廣告

稟准註冊商標 囍 新出各式餅乾

本公司製造罐頭食品純用中國著名土產自出品而後銳意改良精益求精此次呈列南洋勸業會場計有九十餘種蒙審查總長研究復經審查員實地考察均稱美善賞給超等獎憑在案因思罐頭肉食及水菓等固可挽回利權惟外洋餅乾亦是漏卮之一本公司有鑒於此遂購置機器聘請名師加製各式餅乾香脆適口有益衛生可與外洋製造名廠並駕齊驅而價值便宜不啻倍蓰海內不乏熱心愛國者賞鑒自有公論矣當知所用副品名目價值另詳仿單

加製各式餅乾准於庚戌十一月十六日新出品

訂由十一月十六日起念一日止所有罐頭肉食水菓及餅乾等件惠顧雅意一律九折現門莊

總批發所在南京路德律風二九○九號　製造廠建設小沙渡德律風二九○八號

色慾立止遺精聖藥

京都天寶齋○夢遺滑精人患最廣○試驗萬人服後安康○此丸有中流砥柱之力○鍊石補天之功○確有眞憑可試

凡患夢遺滑精精爲養身之本性命攸關每見少年多慾之人心有妄思外有巧遇心有所動腎必應之以致腎水虧耗相火妄動隨溺皆流久則精道滑泄甚至陰虛陽虧心腎不交以致陽失陰推原其故皆因酒色過度看書過勞煩悶久之面黃身瘦腰酸腿軟四肢無力若不早治將來根深蒂固望愈甚難雖多對症實少本主人深悉病源竟得異人傳授良方名曰遺精必愈丸治夢遺滑精不論有夢無夢亦治以及精寒精薄不論年深月久老病服後即日見效明知精爲養命種子根苗何可常洩大損壽元精神充足身體健壯却病延年推得遺精並用奏效愈速外貼遺精膏每張七角丸藥每盒一元每打十元遠埠函購原班回件

上海二馬路西鼎新里

商務

呢莊
昨日禮拜四歸本埠元芳洋行第一千八百七十七次拍賣呢莊之期其拍出各貨之價目茲特照錄於左

(羽毛)
九老大紅 十七兩
九老莊青 十九兩七錢五分
九老絨紅 十八兩零五分
九老洋藍 十六兩四錢

(羽綾)
元色頭號 每疋十六兩四錢
紅路燈 不叫
九老圖 十二兩

(西緞)
忠良圖 四錢八分
十國娘 三錢二分七釐半
衣錦圖 二錢七分七釐半
三俠圖 二錢五分半
臨海圖 二錢四分半
春日圖 二錢四分
願君圖 二錢五分
訪友圖 二錢三分
十二紅 一錢六分半
伯子圖 二錢五分
萬解珠 二錢四分
黃金印 二錢四分二釐半
吉長如意 二錢五分半

(嗶嘰)
十磅大紅路燈 每疋七兩一錢二五
九磅大紅絲牌 六兩三錢二分五
八磅大紅忠孝圖 六兩二錢七分五

(羽綢)
三十二碼花幅圖 每疋九兩七錢七五
又 忠孝圖 八兩九錢五分
又 安殿實 八兩九錢
又 二美圖 八兩八錢七分五
又 九獅圖 八兩八錢二分五
又 聽樂圖 八兩八錢五分
又 天姬圖 八兩四錢
又 燕園公 八兩九錢五分
又 彩八士 九兩零二分五
又 竹林圖 九兩二錢五分
又 驚鳳圖 九兩零五分
又 皐母圖 七兩六錢五分
又 歌舞圖 八兩七錢
又 五星圖 八兩三錢五分
又 送子圖 八兩零五分
又 三大聯 九兩零二分
又 靜觀旭 七兩八錢
又 八仙圖 八兩
又 十八子 八兩二錢二分五
又 雙路營 八兩七錢七分五
卅一碼 招親圖 八兩四錢
又 春蘭圖 八兩七錢五分
三十碼 三俠圖 不叫
又 歌子圖 七兩一錢五分
又 海天圖 七兩四錢七分五
又 彩三元 五兩二錢七分五
又 三英圖 六兩八錢七分半
又 金福圖 七兩五錢三分五
又 劉軍圖 七兩三錢五分
又 喜樂圖 七兩四錢二分五
又 九老圖 七兩五錢七分五
又 無敵圖 七兩五錢
又 彩入喻 四兩七錢
又 花籃圖 七兩一錢五分
又 仙壽圖 七兩三錢五分
又 春芳圖 六兩七錢五分
又 品蘭圖 八兩二錢七分五
又 源遠而來 六兩七錢五分
又 買金魚 五兩八錢
又 彩萬壽 五兩零五分
又 四喜圖 六兩九錢五分
又 取三郡圖 七兩六錢七分五
又 薄蓮池 七兩六錢
又 賞中秋 七兩五錢八分五
又 𠀤壽圖 八兩五錢二分五
又 天花洞 七兩五錢
又 慶壽君 六兩
又 錦繡花 五兩四錢二分五
又 白牡丹 五兩一錢二分五
又 彩二美 四兩五錢七分五
又 彩四美 四兩七錢
又 三鼎甲 五兩三錢五分
又 論英雄 四兩六錢
又 織女圖 七兩三錢七分五

本埠市況物價表

匯票
廿一日各國匯票行情如左

大英鎊 二十五辨士一二五 / 二十五辨士七五
英倫電匯 二先令五辨士四之三
又 現匯 二先令五辨士十六之十三
電匯四個月票 二先令六辨士
銀行四個月匯票 / 又進 二先令六辨士四之一
又買六個月匯票 二先令六辨士十六之七
帶銀匯票 四個月定貨 二先令六辨士八之三
又 六個月定貨 二先令六辨士十六之九
法國現電匯 三法郎十三
四個月電匯 三法郎十八
六個月電匯 三法郎廿個
德國電匯 二馬克五三
四個月電匯 二馬克五八半
美金電現 六十元零一二五
四個月電匯 六十二元
香港電匯 七十四兩八之五
日本電匯 八十二兩八之一
三十日東現 八十一兩八之一
印度匯票 一百八十四羅比四之一

金市
廿一日收盤市價如左

現貨關金 三百九十二兩
遠期關金 未開
沙金合赤 四百兩
足赤條金 三百九十八兩

錢市
二十日北市銀拆及銀銅元錢價併錄如左

龍洋 七錢五分四釐半
英洋 七錢五分九釐
本洋 八錢五分
小洋 六錢七分三釐半
銀拆 借
洋找 七錢四分六釐
銅圓 一百七十二千八百文
市錢 一百五十二千文
錢找 一千文
衣牌規銀 一百七十千文
衣牌大洋 一千三百二十文
衣牌小洋 一百十八文
小洋貼水 每角十四文

金融
廿一日銀行市面如左

英洋 開盤七錢五分九釐半 收盤七錢五分九釐二毫半
銀拆 開盤二分 收盤借 午市二分
轉帳 二分 掛牌 借
標金 開盤三百九十一兩九錢 至三百九十一兩七錢 午市三百九十一兩七錢半 至三百九十一兩四錢

(各銀行進出交易)
匯豐 由香港裝來現英洋二十萬元
花旗 買進現英洋一萬五千元價係七錢五分九釐八七五
正金 賣出現英洋一萬五千元價係七錢五分九釐七毫半
道勝 賣出西二月底先令五千磅價係二先令五辨士八一二五

股票
昨由交通公司報告各種股票行情如左

藍格志買 股票現盤一百兩
公和祥買 又 九十六兩
古拉客輪磅賣 又 十二兩二錢半
大清老股買 又 一百四十兩

紗市
昨日客幫約有二百六七十包交易茲將紗價如左

十六支紅團龍大包 一百十六兩
又 藍龍 一百零九兩
又 雙龍 一百二十二兩
又 雲鶴 一百十七兩五錢
又 雙虎 一百十八兩五錢
又 三星 一百十七兩七五
又 丹鳳 一百十三兩二五
又 鐵毛 一百十三兩七五
又 雲龍 一百十三兩七五
又 天官 一百十六兩五錢
又 月季 一百十五兩五錢
又 和合 一百十一兩七五
又 財神 一百十三兩
又 紅龍 一百十二兩二五
又 胭脂虎 一百十九兩
又 日光 一百十九兩
又 火車 一百二十兩

油荳市
昨日滬南油市由進口輪船裝來大連荳油二千餘件黃荳三千五百包市上成交之船牛荳油一百八十件均係本埠油坊銷路又牛籽油七十件係南京幫去路又客幫賣出拋盤二月份大連荳五千包係本地行家買進云茲錄開出各價如左

船牛荳油 每担十一兩七錢五分
船牛籽油 十一兩三錢
大連荳油 十一兩六錢
俚刀餅 二兩零七分六釐
漢口元豐餅 一兩
漢口什印餅 九錢八分
金元荳 二兩九錢五分
大連青荳 三兩零五分
九江黃荳 二兩七錢
漢口黃荳 二兩五錢五分

糧食
昨日內地蘇松常錫等處之米麥船來埠者共計十七八艘店家胃口平常市上銷數亦平各貨行情稍有看高之勢茲由輪船裝來通州小麥二千餘包均由本埠麵粉廠家買進云云茲錄米麥各價如左

錫幫機白新 每石七元四角五分
常高白新 七元
錫幫白新 七元
蘇同白新 六元七角五分
崧江白新 六元七角
青角白新 六元六角五分
泗涇白新 六元九角
北尺白新 六元六角
黎里白新 六元五角
洙涇白新 六元六角
周莊白新 六元五角
陳墓白新 六元四角五分
六直白新 六元四角
常高白元 七元九角
錫幫白元 七元八角
蘇同白陰 七元一角
崧江白陰 六元九角五分
雙轉白陰 七元二角
周莊白陰 六元九角
高糙更 五元七角五分
南幫糙更 五元六角五分
常機羅秈 六元九角
蕪湖秈米 六元六角
蘇同羅秈 六元七角
崧江羅秈 六元六角
周莊羅秈 六元四角
嘉興機秈 七元三角
平湖羅秈 六元三角五分
高小麥 五元六角
次小麥 四元六角

◉出口土價

花衣
昨日各路花衣及子花行情如左

通州花 每担二十九兩二錢
太倉花 二十九兩
火機花 二十九兩
四牌子花 二十八兩四錢
上海花 二十八兩二錢
餘姚花 二十七兩八錢
太倉子花 十四元七角
南路子花 十四元二角

◉進口洋價

棉紗
昨日客幫有二百包光景市面茲將行情如左

二十支藍魚紗大包 一百二十八兩
又 三圈 一百二十七兩半
又 福島 一百二十七兩半
又 二喬 一百二十六兩
又 財神 一百二十四兩
又 什牌 一百二十三兩
十六支藍魚大包 一百二十四兩
又 立馬 一百廿三兩二五
又 三馬 一百廿二兩七五
又 雙喜 一百廿二兩七五
又 麒麟 一百二十兩五錢
又 二喬 一百廿一兩五錢
又 福島 一百二十三兩
又 雙鹿 一百廿二兩七五
又 三圈 一百廿一兩七五
又 五福 一百二十一兩
又 三羊 一百七兩七五
又 金象 一百廿兩零七五
又 伏龍 一百十七兩

◉失票一覽表◉

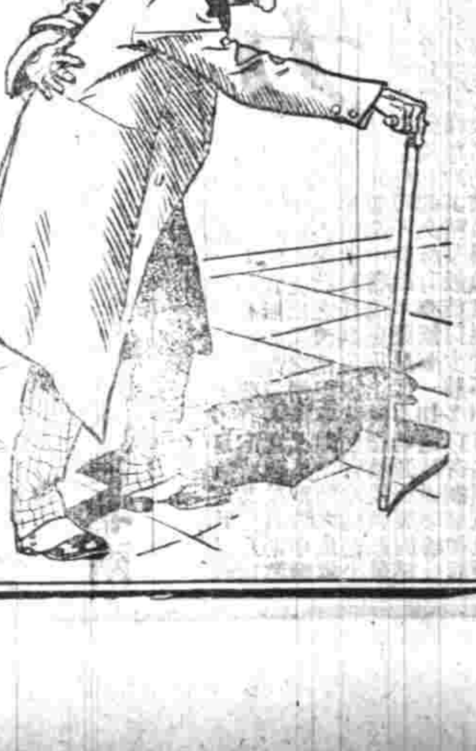
兜安氏秘製保腎丸

腎為五臟之首職守匪輕尤宜愛護稍有虧損即服保腎丸以補救之則病患自然屏絕矣

潘其相君玉照

兜安氏大醫士賜鑒余自讀書攻苦常有耳鳴不聰之患歷有年矣屢經名醫調治均無效驗今年夏間赴京應試僕僕風塵頗覺勞苦而耳患益重精神益疲恐將來一入仕途應對周旋懼有隕越因於場後徧訪醫家適有同人以患腎病服兜安氏保腎丸而獲愈者力勸購服保腎丸余試從之乃服至數日便覺耳極清爽諸病若失誠平生未有之樂境 貴公司保腎丸眞不愧為保命聖藥濟世妙品也感激之餘無以酬報謹郵陳數行並附肖照一張乞登入報章以表微忱專肅敬請道安

己酉科拔貢補用直隸州州判奉天復州潘其相頓



腎居兩脇之間滌除血中污毒涌利膀胱溺水厥職紛繁厥功偉大故當格外保衛免生阻滯一經虧耗有失其運用之力則血中之蛋白質盡由膀胱洩漏血行人身絕無滋養性質病患日至生命堪虞故凡保壽險者必先由該公司之醫生察視小便最為注重因膀胱與內腎相表裏考驗小便即知腎部強弱年命壽夭故不論男女老幼已病未病之人當知內腎為全身之命脈宜以保腎為第一要義須可免疾病而保康強腎部專藥曾天下最著者惟兜安氏之保腎丸此丸行世以來治愈腎病奚啻數千萬人洵希世之奇珍也

各埠大藥房均有出售每瓶大洋一元二角每打大洋十二元

上海江西路B九號兜安氏西藥公司啟

參茸珠虎 海狗腎汁壯陽廣嗣金丹

本發行所竭盡心血秘製壯陽種子廣嗣金丹方用大山吉林人參血片鹿茸虎筋海狗腎汁等品先將老年陽痿少年精竭之人一一試驗無不回天再造乃敢出而問世 [illegible]

上海 [illegible] 五開間門面

崔氏瓣香廬藥室啓

磨士醫生 印度草根藥丸

Dr Morse's Indian Root Pills

英國醫學博士磨士醫生製印度草根藥丸 [illegible]

每瓶計洋六角上海各藥房均有出售 [illegible]

英京金士爵有限公司謹啓

紅血輪

特別優點

◉羅威紅血輪補藥功用特別優點）附男女學生表

一此藥最合華人之氣體男女老幼甚爲合宜毫無尅忌又無種種流弊性味和平並不燥熱與他種補血藥實有天淵之別發售以來久爲各界所歡迎○此藥所補滋補人身氣血蛋白各原料甚爲富裕連服數日身體重量即能加增血中紅輪加多數倍功效之速確在魚油牛汁之上不更服魚油牛汁者服此可以代之實爲生長血液之必要品○此藥特別優點能使人身中自然强健力完備無缺無故病者服此藥能使强健力愈臻美備愈加强健不致傳染大小疾病而使此身終年獲免一種疾病之愉快而有病者服此藥能使各部己病之處因人身中自然之强健力即免除疾病之苦點此理已爲醫家所公認今紅血輪一藥即補助該部之强健力一經尅復之後則自然强健力之最有效力者是以此藥能療白病能補百虛其功效之靈驗爲百發百中之妙凡身體虛弱或病後素體羸瘦者無論男女服之有返老爲童之妙凡染有癆瘵身弱體瘦者服藥一月即見肥壯面色豐潤○一此藥服後滋補精華化之力即能輸入血分日功效連服數月血虛畏寒者服此更效血不養腦者服藥三日即能安睡與平時不著如腦虛不睡者○不能哺兒者服藥七日即見乳汁源源而來○胃虛精稀○或男女洩自止○○胃衰不思飲食者服藥五日即見脾土强健飲食大進○○血虛經期不調赤白帶下者服藥一月即氣血充足無不調無不止○子宮之病又如新產嗽痰喘氣逆以及痰紅咳血者服藥數旬不間斷則咳嗽漸止藥無有不奏效者詳見方書不及備述而其特別之處不取用普通金類之鐵質一律補血效力反縐乎鐵質血輪既充起强健力亦自血輪完備可知紅血輪爲身體之原料能補血液之素○此藥即以名曰紅血輪補藥加添數倍稀病狀漸自消滅茲將醫士查驗有男女學生二人之表登列於下以供衆覽可知紅血輪補藥乃出補血藥中首屈一指者也○此次勸業會己經給予褒獎証明此藥之優點賜頒諸君請認明羅威紅血輪三字爲商標另加英文陽字鋼戳以杜假冒庶不致誤○大瓶三元每打三十元小瓶二元每打二十元邊埠函購原班寄回各埠大藥房均有寄售

羅威總發行所謹啓　分經理五洲大藥房　各省五洲分藥房均有經售

上海棋盤街中市

男學生　增補血輪　女學生

男學生張麗生年二十二歲光緒三十四年十一月初八因患咳嗽氣逆痰中帶血午後骨蒸心跳盜汗胃閉頭痛耳鳴服歸陶柯藥散外又服紅血輪補藥及至次年五月病情全愈茲將服紅血輪補藥後醫士查驗血輪之表證登列如後以供衆覽

日期光緒三十四年	十一月	十二月	正月	二月	三月	四月	五月
身體重量	九十八磅	九十九磅半	一百十磅	一百十五磅	一百念六磅	一百念八磅	一百三十二磅
立方千分米得中所涵紅血輪之數	二八三〇〇〇〇	三一二〇〇〇〇	三八七〇〇〇〇	三九四〇〇〇〇	四一〇〇〇〇〇	四一〇〇〇〇〇	四一二〇〇〇〇
每百分紅血輪中所涵之自然鐵品	百分中有三十一分	百分中有四十八分	百分中有六十九分	百分中有七十四分	百分中有七十八分	百分中有八十分	百分中有八十五分
病狀減除	吐血頭痛止胃開	胃口大開	盜汗骨蒸止	心跳吐痰止	氣逆去	咳嗽止	全愈

女學生方維新年十九歲宣統元年二月十三日因月經停積己有半年因此胸腹脹痛種種悶鬱漸而乾咳不止氣逆脚腫每日傍晚身熱一百五度白帶如流肌肉銷瘦步履艱難胃口已失每日薄粥數次而已夜不能睡全身虛痛如是者己兩月自十三日起服紅血輪補藥連服六月之久百病全消茲將每月病狀幷將醫士所驗紅血輪表登列如後以供衆覽

日期宣統元年	二月	三月	四月	五月	六月	七月
身體重量	九十磅	九十三磅	百六磅	百九磅半	百八磅	百十三磅半
立方千分米得中所涵紅血輪之數	二八九〇〇〇〇	三二一〇〇〇〇	三七一〇〇〇〇	四一二〇〇〇〇	四一五〇〇〇〇	四三二〇〇〇〇
每百分紅血輪中所涵自然鐵品	百分中有三十三分	百分中有三十九分	百分中有五十七分	百分中有七十一分	同上	百分中有八十二分
病狀減除	胸腹脹痛悶鬱止胃口大開	脚腫氣逆乾咳身熱止夜安睡	月經來白帶止	病狀全去	因受暑患病數日	全體無病

治氣急病天下無雙

◎崔氏獨香靈露丹所在上海斋湯弄過絲業會館寧波路口認明五開間門面便是每料一元每料五元附近假冒格外小心

起竟病年累月無時間斷此中苦況非身受者不能道其字也曾經試服各藥初起時雖洋金花略驗後亦毫無功效甚僅能以手示形今春三月間其發愈覺利害竟至五晝夜無片刻安臥水漿不克下咽但聞喘吼而已日望干後始得郵局遞來靈之如獲珍寶當由侍者平整三錢約費三小時之久乃得勉强下咽是夜稍覺安靜自此連日大使加增連服兩料居然起而能行至今步行里許未嘗氣喘晨起未嘗咳痰究不知之危疾實屬天下無雙可否宜示世權不解之疾煩代登申新兩報權當啣環結草之思倘或無緣警永貯敬刊之艾書不盡言一二以慰仰望之忱登此寄上郵票一千分乞將此信代登申新兩報

崔氏獨香靈露丹先生有道逕啓者僕自勤年善病由壯及老恒在疾病中討生活誠不愧東亞病夫然凡百疾病莫若哮喘之急前不受風寒必發發必苦勞不寒不暖不愈不苦其發尤劇推原其故良由年紀愈老元氣愈薄所致五年前發時僅三五日即愈自前年近者支離病榻食不甘至言語不能出口每愈病如雲霞日如年終不見到直至第六日

綢業勤桑秩公司廣告

敝公司自去冬開辦以來頗蒙海內實業家惠顧紛紛不勝欣感惟今春有數次特來採辦因爲時太遲尚在向隅心竊抱憾況近來出貨不旺價漲數倍遠處至內地採辦幷無可信之貨敝公司有鑒於此格外選購以廣信用現已來貨倘蒙官紳實業家賜顧者務宜趁此冬令內採辦路途稍遠者陣植亦不至失時一切種目章程備存公司或函訂或面議均可特此通告　分售處四馬路鳳林旅館　駐滬經理王芹林　現遷移新垃圾橋衖歸廬里

忠告

亞支奶各分銷　假冒牌號之弊

暨戒烟志士研究

擔任分銷普利同胞麒素欽佩近有無恥奸商造假冒牌描摹裝潢渾然一色勾通上海莊客兜售漢口分銷追本窮源其各實號往往托莊友代辦若輩詭謀合莊客以假混眞賤價授受彼莊友經手中飽必與朋比爲奸號膈膜難知出眞藥之價洋批回屢品一經門售服者不靈既怨分銷害及本公館此弊務須直接本公館批發縱一有推信之友亦不信其批發更有以各處歡迎一何待上門兜售若輩必云價賤藥眞且以相似裝潢惑人購買貪廉之輩若干元以備本公館與之接譚若輩即無從辨其伎倆一日上門兜售本公館亦不屑爲之兜售藥其爲造假一無疑各實號定受其欺要和亞支奶名驗中外聲價倍增各處歡迎一色裝潢欺朦弊更易別眞牌有效假藥不靈購服者一試分皂白各實號切莫向其承買則兜售之弊不期無而自無至若以一色來歷獲得確憑送交禀辦以上清釐諸弊釋望各實號注意提防遇不靈之藥須向原買處退還各實號當與原經手追究到申加印憑記再行登報佈告外先就管見所及用敢爲各實號條晰陳之世害人今本公館已購定外洋印花暗號機器除俟到申加印憑記再行登報佈告外先就管見所及用敢爲

庶免欺世害人今本公館已購定外洋印花暗號機器除俟到申加印憑記再行登報佈告外

亮鑒○亞支奶價目照章劃一童叟無欺老牌仍前批發新藥加重參苓附此以告

上海英大馬路壽康里三百三十號亞支奶總發行所席公館裕麒氏告白

本公館總經理亞支奶戒烟良藥承各實號各有弊其各實號各從亦必各打寄之鋪廉各實號皂荀各實號

固精封髓有九牛二虎之力

虛花耳鳴咳血面黃肌瘦怔忡心悸從此盜汗潮熱元氣虧喪蓋人賴精血以存精氣既竭血海亦枯精血兩損遂成不起之症發肸丹專能固精鎖髓滋腎益氣生精氣以培元滋腎水以固本能培先天之不足補後天之虧損偉力神功古今無雙無論初起久患有夢無夢一切遺精等症服之包能精關堅固永不再洩試服十日立見骨髓充滿精厚如膏容顏肥白諸恙悉平至此丹之神效出衆全在去其精粕取其精華故能以少勝多以一盒立見奇功若極重之症不過服三料定可病痾立起永斷病根屢試屢驗萬無一失近有作僞之徒專用陳腐古方改名仿售希圖魚目混珠不但不對症無知誤服貽患不淺倘服本藥房固精發肸丹定然夙疾頓除功效超出他家一百倍年來各省投函鳴謝不計其數此則人所共知無待細述可見與衆不同幸勿以誤購僞藥而貽誤不淺前爲精每盒一元每料四元外貼固精封髓膏一對取效更速每對一元二角函購外加郵費一成上海望平街大陸藥房啓

凡患遺精之症皆由先天不足後天戕伐思慮過傷所致初起必夢有所感其精乃出請之遺精漸致無夢亦遺謂之洩精久則念一動精即洩出謂之滑精又甚則暗中漏精出不覺謂之滲精但夢遺滑精之症治愈早愈妙若任其遺洩遂使腎冷精薄小便頻數溺中帶濁虛火上炎腰酸腿軟頭暈可不懼哉本藥房採本窮源秘製固精

强筋壯體之效力

滋補樹皮丸功效

此乃非洲樹皮所製成西國化學家試驗所得功能提精神壯筋肉補腎健陽固精增力常服能助肚腹筋發力助食物消化腸迴多生精液以潤大便體弱力乏之者服是丸後宜隨時運動則四肢筋肉發力而得身壯力健之效果如安坐不動則發力于下半部是丸功力較大不可多服每次至多不得過二丸最佳每飯前吞一丸日服三次開水送下必見奇効

一常人服之能强壯全身筋肉固腎健陽無遺精夢洩之弊

一文人常少運動少吸新鮮空氣以致胃呆便秘服之能健脾胃必得食量加增大便滋潤之效

一動作勞力之人服之能手足輕便無腰酸腿軟之苦

一思慮過度精神消耗筋骨酸痛手足疲軟者服之能精神頓爽四肢活潑

價目　每瓶一元　每打十元　託局函購原班回件諸公光顧請認明　全球老牌商標

每瓶附有値洋一角之認眞券一張方是的眞

總發行所上海四馬路老巡捕房對門五洲大藥房及南北兩京各埠大藥房均有經售